



柏市は今年70周年を迎えます

## 伝承する者たち

～伝統も、思いも～

【注目情報】

P11 柏駅前空間に関するアンケートにご協力を

ワクワクをもっと。

# 柏70

ナナマル

柏市は今年、市制施行70周年。  
思い出に残る特別な年にしたくて、  
いろいろな企画を考えました。  
毎月ご紹介していきますので、お楽しみに！  
驚きやワクワクがいっぱいの  
これからの柏にご期待ください。

## 柏市制施行70周年及び 只見町ふるさと交流都市締結30周年記念 只見線貸切ツアーを開催！

秘境ローカル線として人気の只見線で、  
日本に10カ所しかないユネスコエコパークに登録されている  
「自然首都・只見（福島県）」の絶景を満喫しよう！



### ただみ 只見線貸切ツアー

9月28日(土)～29日(日) **募集人数** 42人(応募者多数の場合は抽選)

**ツアー参加費** 大人25,000円、小人18,000円(小学生以下)

\*柏市から福島県までの間は往復バスを利用、一泊3食付き、宿泊ホテル：季の郷 湯ら里

### 柏市制施行70周年の特別な企画や 楽しいイベントが盛りだくさん！

#### 只見線の貸切運行

- 特別貸切のキハ111系・112系で、只見駅から会津柳津駅を運行
- 全国屈指の秘境路線で只見川や雄大な山々が織り成す絶景を満喫

#### 自然首都只見 水の郷うまいもんまつり

- 只見町の郷土料理や各地域のうまいもんを味わう
- 只見町民の皆さんと交流しよう



### 只見町ふるさと交流都市30周年の 特別企画でお得にお買い物を！

観光アプリ「只見なび」の  
加盟店で使える

**2,000円**

8月1日(木)から 先着500人(柏市民限定)

クーポン  
プレゼント！



詳しくは只見町の  
ホームページで



詳しくは市のホームページで



## CONTENTS～目次～

4 **特集**

### 伝承する者たち ～伝統も、思いも～

10 **Pick Up** ～市の新しい情報などをお知らせします～

物価高騰支援の給付金を支給 (P10)

令和7年4月採用 市の職員を募集 (P10)

柏駅前空間に関するアンケートにご協力を (P11)

自転車乗車用ヘルメットの購入費の一部を補助 (P12)

手賀沼花火大会の交通規制にご協力を (P12)

児童手当の制度が一部変更 (P13)

パリオリンピック開幕! ホームタウンチームから世界の舞台へ (P15) ほか

16 **Information** ～情報コーナー～

【連載】

27 かしわレシピ♪

30 潜入!! 工事現場 途chuアフター

31 Kashiwa Photo Diary ～まちの出来事を写真とともに～

32 かしわ愛を込めて ふるさと産品お届け便

### 市長の スマイル通信

vol.31

#### 自転車ヘルメットの 購入費を助成 命を守る取り組みです

昨年4月から、年齢を問わず全ての自転車利用者にヘルメット着用の努力義務が課されましたが、その着用率はあまり伸びていません。

警察庁の発表によると、昨年1年間の自転車乗車中の事故による死亡者の約半数が頭部の損傷によるもので、うち約9割のかたがヘルメットを着用していませんでした。また、過去5年間の事故で自転車乗車中にヘルメットを着用していなかったかたの致死率は、着用していたかたに比べおよそ1.9倍も高くなっていることから、事故による被害を軽減するためには頭部を保護することがとても重要です。

そこで市では、8月から自転車乗車用ヘルメットの購入費の一部を助成します。販売協力店での購入のほか、インターネットで購入した場合にも助成の対象となります。ヘルメットの着用にあたっては「髪形が崩れる」「持ち歩くのが大変」といった声も聞きますが、やはり命には代えられません。

皆さん一人一人が交通事故に遭わないための安全行動を心掛けていただくことはもちろんですが、ご自身やご家族の大切な命を守るためにも、この助成制度をご活用いただきつつ、自転車に乗る際にはぜひヘルメットの着用を  
お願いしたいと思います。

柏市長

太田 和美



※詳しくは本誌P12をご覧ください

#### はがき・ファクスなどの記入内容

①希望する講座・催し名 ②郵便番号・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号※電話が困難な場合はファクス番号⑥(往復はがきの場合) 返信面の宛先

掲載情報  
の見方

時=とき 所=場所 対=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物 申=申し込み 交=交通 他=その他  
問=問い合わせ ●費用で特に記載のないものは無料 ●対象や定員に制限のないものは、どなたでも参加可

本誌掲載の二次元コードについて、アクセス解析のためにCookieを使用しています。アクセス解析は匿名で収集しているため個人を特定するものではありません。この機能はCookieを無効にすることで収集を拒否することができます。

# 伝承する者たち

「伝統も、思いも」

市には、古くから残る文化遺産が数多くあります。今号では、先人たちから受け継いだものを大切に、それらを守りつなぐ地域の皆さんの思いに迫ります。

【問い合わせ】

文化課

☎7191-7414

FAX 7190-0892

皆さんは自分の住んでいる地域にある伝統や文化を知っていますか。市では、歴史的な建造物や美術作品だけでなく、地域の伝統行事や自然環境も含めて、「文化遺産」と定めています。その数は、現在把握しているものだけでも市内で3万9千件を超え、今も増え続けています。

その中には、環境の変化や担い手不足などにより、継続が危ぶまれているものもあります。しかしそういった状況下でも、市内には先人たちが受け継いだ思いを大切に、文化遺産を守り続けている団体が数多くあります。

例えば篠籠田地域には、江戸時代から続く「篠籠田の三匹獅子舞」の伝統行事を守る保存会のかたがたが、風早南部地域には、地域の自然や歴史、文化などを、かるたという形で後世に語り継ぐかたがたがいます。

ここでは、その2つの団体を中心に、柏の文化遺産の伝承に力を注ぐかたがたにお話を伺いました。

# 300年以上続く伝統

## 篠籠田の三匹獅子舞

市の文化遺産の中でも歴史がある「篠籠田の三匹獅子舞」。長く受け継がれてきたその背景には、たくさんの方々の努力がありました。



篠籠田の三匹獅子舞  
保存会会長 谷川善昭さん

### 古くから伝わる伝統行事

篠籠田の三匹獅子舞は、五穀豊穰(ほうじょう)を願い、毎年8月16日に行われる地域の伝統行事で、江戸時代の徳川綱吉將軍の頃に始まったといわれています。

今からちょうど50年前に「篠籠田の三匹獅子舞保存会」が発足。それ以降、三匹獅子舞は保存会により守り継がれてきましたが、現在に至るまでには、伝統の存続のために乗り越えてきた困難がありました。

### 守り、未来へ つなぐことを第一に

獅子の舞手は代々、篠籠田地域の中でも、限られた地区に住む人の間で受け継がれてきました。しかし、保存会の会員の高齢化などによる担い手不足から、地区限定での舞手の選任には限界がありました。長年の

慣習を変更することへの葛藤の中、先代からつないできた舞を続けていくため、舞手を選任する地区を広げる決断をした保存会会長の谷川さん。

現在、三匹獅子舞の一番手を担う「女獅子」を舞うのは、それまで舞手になれなかった地区に住む武藤勇作さんです。武藤さんは小学3年生から、獅子舞が登場する前のお清めの役割を担う「猿舞」に参加していました。共に行事を続けてきた武藤さんになら女獅子を任せられると、踊りも谷川さん自身が伝授しました。

「武藤さんのように、三匹獅子舞に愛着を持ち、受け継いでくれる若者が増えてほしい」と谷川さんは願います。

### 大人から子どもへと 伝承は続く

武藤さんと三匹獅子舞との出会いは柏第七小学校の「伝承クラブ」。このクラブの子どもたちは三匹獅子舞の中で、「猿舞」や、しの笛による「お囃子(はやし)」に参加しています。

クラブの卒業生の中には、武藤さんのように、大人になってからもさまざまな形で三匹獅子舞に参加し、子どもたちに伝統文化の魅力を伝えていくかたがいます。そうしてこの三匹獅子舞が、次の世代へと伝承されていくのです。

### 期待に応え願いを込めて 舞い続ける



今も昔も舞を愛する  
武藤勇作さん

三匹獅子舞には、小学3年生の時に伝承クラブへ入ってから毎年参加しています。当時、さまざまな世代のかたが優しく教えてくれて、楽しく練習したことを覚えています。

子どもの頃から憧れていた、女獅子の舞手として声を掛けてもらった時は、とてもうれしかったです。新たな挑戦の先駆けとなる責任も感じましたが、それでも保存会の人たちの期待に応えたいという思いから引き受けたいことを決めました。

私の舞を見て、地元の伝統や文化に興味を持つかたが増えていき、三匹獅子舞が守り継がれることを願い、これからも舞い続けます。



美しく舞う「女獅子」

知ると面白い!

# 三匹獅子舞の流れ



## 1 猿舞

最初に登場するのは、キツネや猿、ひよっこなどのお面で表現される猿舞。踊りながら塩をまき、場を清める。



## 2 お囃子

伝承クラブの子どもたちを中心に、およそ20人での笛を演奏。華やかな笛の音が、舞を盛り上げる。



## 3 獅子舞

女獅子、中獅子、大獅子の順で登場。それぞれ異なる性別や年齢を舞で表現。



もっと知りたい!

# 篠籠田の三匹獅子舞

今年も開催される篠籠田の三匹獅子舞。皆さんに知ってほしい知識を紹介します。

実は、顔が布で覆われているから、前が見えづらいんだ

激しい動きをするから、首や腰がバキバキに...



猿舞や獅子のお面は数年前に色を塗り直しましたが、土台は300年以上同じものを使っています!

## 4 精進返し

三匹の獅子が集結し、クライマックスを迎える。それぞれの個性を表現しながらも息のぴったり合った舞は、迫力満点。

この魅力を動画で紹介



# 獅子の違いを見てみよう

共通 羽根=軍鶏(しゃも)の羽根 土台=キリの木 ひげ=馬の毛

### 女獅子(めじし)

ゆったりとあでやかに舞う女の獅子



角 1本 ひげ 無 性別 女

### 中獅子(なかじし)

ただけしい舞で若さを表現する成年獅子



角 渦巻く2本の角 ひげ 有 性別 男

### 大獅子(おおじし)

花に酔いしれるようなしぐさの舞「花食い」を踊る壮年の大獅子

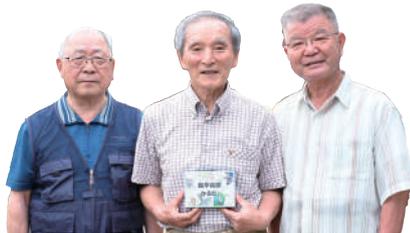


角 六角すいの2本の角 ひげ 有 性別 男

# 柏の新しい文化

## 風早南部かるた

風早南部地域への郷土愛が詰まったこのかるた。地域の魅力を未来へつなぐため、チャレンジし続けるかたがたがいます。



風早南部かるたプロジェクトチーム代表の皆さん



小学校で行われたかるた取り



### 地域の宝を次世代へ

昨年完成した「風早南部かるた」は、地域の豊かな自然や歴史、文化が題材になっていきます。かるたを通してこの地域の宝を知ってもらい、次世代に残していくため、風早南部かるたプロジェクトチームが地域の皆さんの協力のもと制作しました。

### 楽しみながら学べるかるた

このかるたの面白いところは、通常のかるたとは異なり、同じ文字で始まる札が複数枚入っていること。地域には同じ文字から始まる文化がそれぞれ1つとは限りません。例えば、「か」の札は5枚、「た」の札は6枚もあります。これにより、最初の文字だけで判断して絵札を取ることはいけません。また、絵札の裏には文化遺産の紹介文が書いてあり、かるた取りを楽しみながら、地域のことを見て聞いて学べる作りになっています。

### みんなで作った努力の結晶

このかるたは、地域から募集した1,300以上のアイデアを基に制作されました。絵札のイラストのほとんどは、地域のかたが題材の場所へ実際に足を運んで描き、読み札は沼南高柳高校書道部の生徒が書き上げました。多くの地元団体や市などの支援もあり、4年の歳月をかけて完成。地域の小・中学校、高等学校、特別支援学校の子どもたちや、ご年配



学校や近隣センターで活躍中！販売もしています



### ぼ

僕たちが作ったこのかるたを、みんなで楽しんでほしい

かるたに描いたコミュニティカフェ「茶論（さろん）」は、僕が習字を習いに毎月通っている場所です。そこにいる人たちは、僕にとっておじいちゃんおばあちゃんのような存在です。みんなで仲良くしているいつもの様子を描きました。たくさんの方にこのかるたで遊んでもらいたいです。



絵札のイラストを描いた綱川東吾（とうご）さん

### かるたが目指す次のステージ

風早南部地域の自然や歴史、文化を伝承したいという願いは、かるたの完成だけでは達成されません。地域の魅力を次世代に伝えていきたいと思っただけでなく、次の目標です。そこで現在、かるたの題材地をまとめた絵地図を作り、それらを巡るツアーを企画中とのこと。このかるたが「たすき」となり、次世代に願いをつないでいく。郷土愛を原動力に、プロジェクトチームの挑戦は続きます。



## 手賀沼の環境資源を学びに活用



EDGE HAUS (エッジハウス)  
油原祐貴さん

手賀沼の環境資源を生かした自然体験学習などを行う「手賀沼スクールヤード」の企画・運営を行っています。このプログラムを通して、手賀沼の自然や歴史、産業、文化の未来を守る活動に関わるきっかけとしてほしいです。

かかし作りで農業体験

伝え続け、  
守りつなぐ者たち

## 地元の子どもたちと共に民話を語り継ぐ

増尾町会民話の里づくりプロジェクト  
押味 (おしみ) 富士子さん

増尾地域に伝わる昔話を語り継ぐため、地元の学校と連携し、歴史講演などのイベントを開催しています。民話を読み解くとその町の文化や歴史が見えてきます。自分が住む地域の事を知ることができて面白いですよ。

小学生が語り部として民話を披露



獅子舞やかたるたの他にも、市には、地域の伝統を守り、つないでいくための活動を行っているかたがたくさんいます。ここでは、7人の活動とその思いを紹介します。

## 魅力的な柏の歴史を知ってほしい



小学生に文化財のパンフレット作りを伝授

kamon かしわ  
インフォメーションセンター  
稲葉素恵子 (そえこ) さん

柏の歴史を若い世代にも知ってもらうため、伝統文化や歴史の動画を配信したり、歴史スポットを巡るお出かけマップを作ったりしています。子どもたちに向けて、市の文化財「篠籠田の三匹獅子舞」を紹介するパンフレット作りをレクチャーしました。



## 皆さんと共に市が取り組むこと

### 文化遺産を守る5つの方針

- ①しらべる・価値をみいだす  
調査や研究成果の情報整理、データベースの構築
- ②うけつぐ  
歴史文化を継承するための担い手づくりの促進
- ③まもる  
収蔵施設の整備、災害対策
- ④みがく  
保存・活用に関する広域連携の促進、市民講座の開設
- ⑤ひろめる・つながる  
歴史文化を生かしたブランディング事業の実施、情報発信の強化

令和5年7月、「柏市文化財保存活用地域計画」が文化庁に認定されました。この計画では、文化財指定の有無を問わず一体的に「文化遺産」と定め、それらを守る活動も含めて、保存・活用の対象としています。  
市民の皆さんと共に、柏の魅力を次世代に残すため、市では5つの方針を定めています。

守るべきものを  
限定しない

## 歩いて柏の魅力を再発見

柏観光プロダクション 高橋浩之さん



文化や自然を楽しむフットパスツアー

柏の歴史や文化、観光資源を楽しみながら歩くフットパスツアーを開催しています。昔からあるありのままの自然を巡り、ガイドの解説を聞いて学ぶことで、皆さんに柏の魅力を再発見してもらえたらうれしいです。

## 五感で歴史・文化を感じる

手賀沼アグリビジネスパーク事業推進協議会  
鈴木亮平さん

道の駅しょうなんを拠点に、観光ガイドブックの作成、歴史サイクリングツアーなどを行っています。手賀沼周辺の歴史や文化を実際に目や肌で体験してもらい、多くのかたに手賀沼の魅力を感じてほしいです。



歴史スポットを巡るサイクリングツアー

## 民話を通して 柏をもっと好きになる

かしわ民話保存会 中島貴洋（あつひろ）さん



地域の民話や歴史を子どもたちに紹介

柏の民話を幅広い世代に紹介しています。不思議な話、怪談話、落語のようなオチのある話、歴史上の人物に由来する話、ムジナやキツネに化かされた話。民話を知れば、今よりもっと柏が好きになりますよ。

## 柏を「屋根のない博物館」に

柏歴史クラブ 浦久淳子さん



戦争遺跡「秋水燃料庫」の見学

街全体を「屋根のない博物館」とみるエコミュージアムの考え方を取り入れ、講演会・歩く会の開催や、市内戦争遺跡の調査・保存活動などを行っています。埋もれた地域の歴史を発掘し、楽しみを見つけてみませんか。

大切にしたいと思うもの、  
その全てが文化遺産

私は柏の文

化財の調査に携わっています。柏には古くから残る歴史や文化が数

多くあり、それらを守るために尽力しているかたがたくさんいます。

平成31年度に文化財保護法が改正され、指定や登録がされた文化財だけでなく、守りたいものを自分たちで選んでいくことも重要であるという考えが示されました。そこで、文化財の保存と活用を行う団体や、文化財保有者に聞き取りをしたところ、後世に残したいものとして多く挙げられたのは、地域の祭りや自然、風景など、私たちが慣れ親しんだ空間でした。小川のせせらぎや思い出の公園、迫力のある舞や華やかな笛の響き……。市では、これら全てをまとめて「文化遺産」と呼んでいます。皆さんの日常生活に溶け込んでいく何げない要素の一つ一つが大切な文化遺産です。そんな柏の宝を未来へつなぐため、柏市は文化遺産を、その伝承に力を注ぐかたがたと共に守っていきます。



柏市文化課  
谷口 友季さん

## 令和7年4月採用 市の職員を募集

市では、来年4月採用の職員を募集します。

### ■募集する職種など

募集職種	採用予定 人数	受験資格
一般事務 (上級)C	10人 程度	大学卒業(見込み)以上で、平成7年4月2日以後に生まれたかた
一般事務(初級)	各5人 程度	高等学校卒業(見込み)以上で、平成15年4月2日以後に生まれたかた
土木技師(上級)		大学卒業(見込み)以上で、平成2年4月2日以後に生まれたかた
建築技師(上級)	各3人 程度	社会福祉士登録簿に登録(見込み)されていて、昭和60年4月2日以後に生まれたかた
社会福祉士 (上級)		精神保健福祉士登録簿に登録(見込み)されていて、昭和60年4月2日以後に生まれたかた
精神保健福祉士 (上級)	各若干名	薬剤師資格(見込み)を有し、平成7年4月2日以後に生まれたかた
薬剤師(上級)		獣医師免許(見込み)を有し、昭和60年4月2日以後に生まれたかた
獣医師(上級)	30人 程度	保育士資格(見込み)を有し、昭和55年4月2日以後に生まれたかた
保育士(中級、 保育園等勤務)		保育士資格(見込み)を有し、昭和40年4月2日以後に生まれたかた
保育士(中級、 児童相談所等 勤務)		

☎8月1日(木)～21日(水)に、市のホームページで

※受験案内は市のホームページからダウンロード可

◎試験内容など、詳しくは受験案内をご覧ください

### 【問い合わせ】

人事課☎7167-1113・FAX 7166-6026



市ホームページ

## 物価高騰支援の給付金を支給

### 新たに非課税・均等割だけ課税となった世帯への給付

☎令和6年6月3日時点で柏市に住民登録があり、令和6年度分の住民税が新たに非課税か均等割だけ課税された世帯

【給付額】 1世帯当たり10万円

### ■手続き方法

発送書類	手続き方法
7月26日(金)に対象世帯へ支給案内書を発送	手続き不要
7月30日(火)から、上記以外で対象となる可能性がある世帯に確認書を順次発送	10月11日(金)までに、確認書に必要事項を書いて、同封の返信用封筒で郵送(当日消印有効)

※令和6年1月2日以降に柏市に住民登録したかたがいる世帯は、申請が必要

☎令和6年6月3日時点で、平成18年4月2日以降に生まれた児童がいる世帯には、児童1人当たり5万円のこども加算あり

### ■定額減税しきれないかたへの給付

令和6年分推計所得税額か令和6年度住民税所得割額が定額減税額を下回り、定額減税分を控除しきれないと見込まれるかたに給付金を支給します。給付額は、支給案内書か確認書をご確認ください。

### ■手続き方法

発送書類	手続き方法
8月5日(月)に対象者へ支給案内書を発送	手続き不要
8月8日(木)から、上記以外で対象となる可能性があるかたに確認書を順次発送	10月11日(金)までに、確認書に必要事項を書いて、同封の返信用封筒で郵送(当日消印有効)

### 【問い合わせ】

柏市物価高騰支援給付金コールセンター

(午前9時～午後5時。土・日曜日を除く)

☎7165-0250・FAX 7165-0256



市ホームページ

子どもと  
未来の柏  
のために

## 放射線対策 NEWS NO.122

ニュース

☎環境政策課☎7168-1037

FAX 7163-3728

### 放射線測定器の貸し出し

市では、放射線測定器を3日間貸し出しています。ご利用の際は、事前に電話で空き状況の確認をお願いします。なお、町会でのご使用など、3日を超える期間の貸し出しを希望する場合には、環境政策課へご相談ください。

### ●貸し出しをしている放射線測定器

クリアパルス社製 Mr.Gamma A2700

放射線のエネルギーに応じた線量の補正(エネルギー補償)を行うことで、正確な数値を表示します。

### 【貸し出し場所】

環境政策課(市役所本庁舎4階)☎7168-1037・FAX 7163-3728

沼南支所(沼南庁舎1階)☎7191-7314・FAX 7192-2926

近隣センター(沼南・根戸・北部・柏ビレジ・手賀を除く)

### 放射性物質の測定結果

5月3日～7月5日検査分

#### ■市内の農産物

☎農政課☎7167-1143・FAX 7162-0585

☑[北部・中央] ジャガイモ [南部] ダイコン[手賀沼周辺] ジャガイモ、タマネギ、ネギ	検出下限 値未満
---	-------------

#### ■表記の説明

☑=ゲルマニウム半導体検出器

検出下限値=使用する検査機器で検出できる最小値

品目・検査方法など、詳しくは市のホームページをご覧ください



解体中の旧そごう柏店の様子

柏が変わる「わたしの声で」～まちのみらいプロジェクト～

# 柏駅前空間に関するアンケートにご協力を

市では、整備から半世紀が過ぎた柏駅東口駅前周辺の再整備に向けた取り組みを進めています。市民の皆さんの声で「まちのみらい」を変えるアンケートにご参加をお願いします。

〒277-8505 柏市役所 中心市街地整備課 ☎7167-2354 ・FAX 7167-2266

## 【回答期限】

9月20日(金)

## 【回答方法】

市内在住のかたで、次のいずれかで

- ▶ 右の入力フォームから
- ▶ 本誌アンケートの回答用紙を切り取り、切手貼付の封筒に入れて、〒277-8505 柏市役所 中心市街地整備課へ郵送(必着)で

スマホで簡単に  
回答できます



入力フォーム

## 【プレゼント】

回答者の中から  
抽選で

- A賞**: 旧そごう柏店の大時計のベルか針、3人
- B賞**: 旧そごう柏店の大時計の数字パネル、12人
- C賞**: 1,000円分のAmazonギフトカード、100人

## 【応募時の注意】

- ▶ 応募は1人1回まで
- ▶ 当選したかたにはメールか電話でご連絡します
- ▶ A賞・B賞は直接受け渡しできるかたに限ります

## 【アンケート回答用紙】 当てはまるものに○をつけてください

### 1. 性別

- ①男性 ②女性 ③その他

### 2. 年代

- ①20歳未満 ②20歳代 ③30歳代 ④40歳代  
⑤50歳代 ⑥60歳代 ⑦70歳以上

### 3. お住まいの地域

(例: 柏市柏)

{ }

### 4. 柏駅前の利用頻度はどれくらいですか

- ①ほぼ毎日 ②週に1・2回 ③1カ月に1・2回  
④半年に1・2回 ⑤1年に1回 ⑥利用しない

### 5. 柏駅前の課題(不足、要望など)は何ですか

{ }

### 6. 柏駅前に対して、柏市に期待することは何ですか

{ }

### 7. にぎわいのある柏駅前に欲しいと思う施設は何ですか (5つ選択)

#### 【滞在空間】

- ①公園・広場 ②図書館 ③美術館・博物館  
④水族館 ⑤プラネタリウム ⑥イベントスペース

#### 【商業施設】

- ⑦洋服店 ⑧雑貨店 ⑨おもちゃ・子ども用品店  
⑩飲食店 ⑪カフェ ⑫スーパー・日用品店  
⑬本屋 ⑭家電量販店

#### 【集客施設】

- ⑮コンサートホール ⑯ライブハウス  
⑰スポーツアリーナ・体育館 ⑱映画館  
⑲アミューズメント(カラオケ・ボウリング)  
⑳スーパー銭湯

#### 【教育・医療・公共機関】

- ㉑保育所 ㉒託児所 ㉓塾・習い事・予備校  
㉔スポーツジム ㉕クリニック  
㉖市役所・行政窓口 ㉗公民館・近隣センター

#### 【ビジネス・その他】

- ㉘ホテル ㉙銀行 ㉚シェアオフィス ㉛住宅  
㉜介護施設

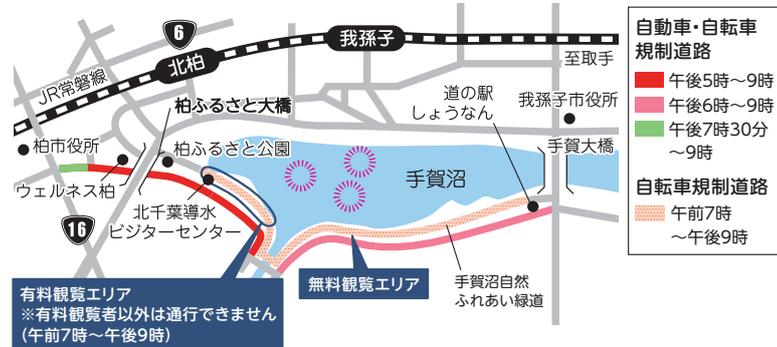
### 8. プレゼントを希望するかたは裏面もご記入ください

↑ 切り取り線で切り取って応募



## 手賀沼花火大会の交通規制にご協力を

8月3日(土)に手賀沼花火大会が行われます。当日は会場周辺で、交通規制を行います。下図のとおり、今年から一部道路の交通規制が午後5時からとなり、有料観覧エリアは午前7時から立ち入りが制限されるのでご注意ください。



### 【禁止事項】

- ▶手賀沼周辺での小型無人機(ドローン)の飛行や操縦▶手賀大橋・柏ふるさと大橋上での観覧▶手賀沼への船舶等の乗り入れ▶私有地への立ち入り
- ☞車ででの来場は不可
- ☉その他の交通規制エリアなど、詳しくは市のホームページで

### 【問い合わせ】

手賀沼花火大会実行委員会(柏商工会議所内)  
☎7162-3325  
商工観光課☎7128-4780・FAX 7162-0585



市ホームページ

## 自転車乗車用ヘルメットの購入費の一部を補助

自転車乗車時のヘルメット着用は努力義務です。乗車時の事故による被害の軽減を図り、着用を促進するため、自転車乗車用ヘルメットの購入費の一部を補助します。

☞次の条件を全て満たすかた▶ヘルメット購入日と申請日時点で柏市に住民登録がある▶市税を滞納していない

### 【対象ヘルメット】

次の条件を全て満たすヘルメット▶新品▶8月1日(休)以降に購入▶SGマーク等の安全基準を満たしている

【補助金額】 上限2,000円※1人1個まで

### 【申請期間】

8月1日(休)～来年2月28日(金)※予算に達した時点で受け付け終了

☉申請方法など、詳しくは市のホームページをご覧ください



### 【問い合わせ】

防災安全課  
☎7167-1115・FAX 7163-2188



市ホームページ

切り取り線で切り取って応募

プレゼントに応募するかたは、P11の【応募時の注意】を確認の上ご記入ください。

※プレゼントに応募しないかたは記入不要

氏名	
電話番号	
メールアドレス	

ご希望のプレゼントどれか1つに○をつけてください

<b>A賞</b> ：旧そごう柏店の大時計のベルか針、3人 (ベルと針は選べません)
<b>B賞</b> ：旧そごう柏店の大時計の数字パネル、12人 (数字は選べません)
<b>C賞</b> ：1,000円分のAmazonギフトカード、100人

P11のアンケートの裏面



【サイズの目安】  
ベル：縦70cm×横50cm  
針：長針150cm、短針100cm  
数字パネル：縦50cm×横50cm

アンケートの回答に際しご提供いただく個人情報につきましては、プレゼントのご用意に関する目的以外に使用いたしません

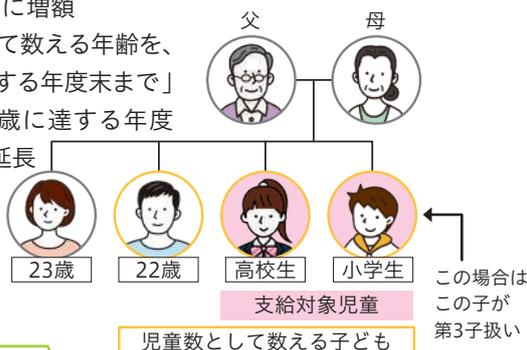
対象年齢が  
18歳までに拡充

## 児童手当の制度が一部変更

子どもたちのライフステージを通じた経済的支援として、10月1日(火)から児童手当の制度が一部変更になり、支給対象が拡充されます。受給するには申請が必要な場合があります。

### 【変更内容】

- 支払回数を「年3回」から、「年6回(偶数月)」に変更
- 所得制限(特例給付・所得上限限度額)を廃止
- 支給対象児童の年齢を「15歳に達する年度末まで」から、「18歳に達する年度末まで」に延長
- 第3子以降の支給額を「月額15,000円」から、「月額30,000円」に増額
- 児童数として数える年齢を、「18歳に達する年度末まで」から、「22歳に達する年度末まで」に延長



### ■対象者・申請方法

対象者	申請方法
児童手当や特例給付を受給していない、18歳に達する年度末までの子どもを養育しているかた	8月1日(休)に発送する申請書に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所こども福祉課(市役所別館3階)へ郵送(必着)・直接持参するか市のホームページで ※公務員は勤務先で手続きを
児童手当や特例給付を受給中で、19~22歳に達する年度末までの子どもを含む、3人以上の子どもを養育しているかた	8月30日(金)から、市のホームページからダウンロードした申請書に必要事項を書き、必要書類を添えて、〒277-8505 柏市役所こども福祉課(市役所別館3階)へ郵送(必着)か直接持参を ※案内は8月30日(金)に発送
児童手当や特例給付を受給中で、18歳に達する年度末までの子どもを養育しているかた	申請不要 ※案内は8月30日(金)に発送

【申請期限】 9月30日(月)

### 【問い合わせ】

児童手当・子ども医療費給付窓口 ☎7128-9923 ・ FAX 7165-0081



市ホームページ

## 防ごう渇水！ 節水にご協力を

長い間、雨が降らないことで、使用可能な川の水が足りなくなる渇水。昨年は、利根川水系で、平成8年以来となる大規模な渇水の発生が予見され、切迫した状況となりました。夏は渇水が起こりやすいため、水不足に備えて節水しましょう。

### ■渇水が起こるとどうなるの？

渇水が起こると私たちの生活に不便が生じるかもしれません。

例えば…

- 水道水の出る量が減少
- 市民プールや噴水等の休止
- イベントの中止
- 毎日の入浴ができない
- 衛生環境悪化による食中毒が発生

渇水を防ぐために  
私たちにできることを  
考えよう！

柏市下水道キャラクター  
蓮子(れんこ)ちゃん



今から実践！

誰でもできる節水

ポイント「水を流しっぱなしにしない」

①体を洗い流す時以外は、  
シャワーを止める



②野菜や食器を洗う時は、  
出す水の量を調整する



③歯みがきする時は  
水を止める



これなら  
ぼくたちにも  
できるね

柏市水道キャラクター  
カシミズくん

### 【問い合わせ】

総務課 ☎7166-3181 ・ FAX 7167-1165



市ホームページ

## 「新・BS日本のうた」の 観覧者を募集

NHK音楽番組「新・BS日本のうた」を公開収録します。

📺9月12日(木)午後6時30分～8時30分

📍市民文化会館大ホール

【出演予定者】純烈、藤あや子、鳥羽一郎、  
福田こうへい、山内恵介 ほか

📅8月21日(木)までに、NHK千葉放送局のホーム  
ページで※応募者多数の場合は抽選

📌申し込み時の注意事項など、詳しくは同放  
送局のホームページをご覧ください

### プレイベントを開催

9月4日(水)にラコルタ柏で開催する「健康  
への意識向上イベント」で、新・BS日本の  
うたの出演者2組が登場します。

📌申し込み方法など、詳しくは市のホーム  
ページで



音楽グループ「純烈」



藤あや子さん



市ホームページ

### 【問い合わせ】

広報広聴課☎7136-1477・FAX 7166-8289

## ご意見を募集します パブリックコメント

市では、次の評価書案について、パブリックコメ  
ント(意見公募手続き)により市民の皆さんの意見を  
募集します。

### 特定個人情報保護評価書(案)

📌特定個人情報保護評価の再実施をするもの

【閲覧開始日】 8月9日(金)

### 【閲覧方法】

行政課(市役所本庁舎2階)、行政資料室(市役所本庁  
舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、近隣セ  
ンター、柏駅前行政サービスセンター、富勢出張所、  
市のホームページで

📅9月9日(月)までに、3ページ下の必要事項と評価書案  
名・意見(様式は自由)を書いて、〒277-8505  
柏市役所行政課へ郵送(必着)・ファクス・直接持参  
するか市のホームページで

### 【問い合わせ】

行政課☎7167-1112・FAX 7166-6026

## 柏市文化祭の一般参加者を募集

柏市文化祭の各部門の一般参加者を募集します。この機会にご自身の作品や活動を披露しませんか。

### ■展示部門

ところ	とき
市民ギャラリー (パレット柏)	10月31日(木)～11月11日(月) 午前10時～午後6時
ひまわりプラザ	10月27日(日)～11月4日(月) 午前9時～午後5時

▶市民ギャラリーは、内容を分けて3日間ごとに展示

▶ひまわりプラザの盆栽・野草の展示期間は11月2日(土)～4  
日(月)

📌市内在住・在勤・在学の個人か団体

📌写真、絵画、手工芸、書道・ペン習字、盆栽・野草、華道、  
俳句・短歌※1人1点まで

📌中学・高校生の作品は、中高生ミライ芸術展にて展示

### ■舞台部門

ところ	とき
ひまわりプラザ	10月27日(日)、11月3日(日)・4日(月) ※いずれも午後1時～4時
アミュゼ柏	11月23日(土)・24日(日) 午後1時～5時

📌市内に活動拠点があり、市内在住・在勤のかたが過半数  
で5人以上の団体

📌音楽、ダンス、民謡

📌参加は1人1団体で、1団体1部門。ダンスは1団体35人ま  
で※応募者多数の場合は抽選

### 【申込書の入手方法】

▶文化課(沼南庁舎3階)へ直接▶市のホームページから  
ダウンロード▶郵送での請求は、8月7日(木)までに  
参加希望部門(舞台部門は希望会場も)、住所、氏名(ふ  
りがな)、電話番号を書き、84円切手を同封して、〒277  
-8503 柏市教育委員会文化課へ郵送(必着)で

📅8月1日(木)～16日(金)に、申込書に必要事項を書いて、  
文化課へ郵送(必着)・直接持参するか市のホーム  
ページで※8月8日(木)午前10時～午後4時は、パレ  
ット柏でも受け付け可

📌決定通知は9月下旬に送付



市ホームページ

### 共通

### 【問い合わせ】

文化課☎7191-7403・FAX 7190-0892

パリオリンピック開幕！

# ホームタウンチームから 世界の舞台へ

7月26日(金)に開幕した4年に1度のスポーツの祭典に、市のホームタウンチームから4人のアスリートが出場します。柏から熱い声援を送って出場選手を応援しよう。

【問い合わせ】 共生・交流推進センター ☎7167-0941 ・FAX 7165-7323

優勝を目指して、  
良いニュースを  
届けられるように  
頑張ります

柏レイソル  
ほそやま お  
細谷 真大 選手

### ◇男子サッカー

- 第1戦 7月25日(休)午前2時 VSパラグアイ
- 第2戦 7月28日(日)午前4時 VSマリ
- 第3戦 7月31日(休)午前4時 VSイスラエル

### 柏と日本代表のエースがチームを引っ張る

体が強く、スピードと決定力を兼ね備えたオリンピック世代(23歳以下)の絶対的なエース。年齢制限のない日本代表にも選出される逸材に、56年ぶりのメダル獲得に期待がかかります。

応援してくれるかたの  
思いも背負って戦い、  
メダルを日本に  
持って帰ってくる

柏レイソル  
せきね ひろき  
関根 大輝 選手

### 攻守において存在感を放つディフェンダー

今シーズンから柏レイソルに加入し、右サイドを主戦場とするディフェンスのスペシャリスト。187センチメートルの長身を生かしたダイナミックなプレーが魅力で、チームを攻守の両面から支えます。

金メダルを目指して、  
チーム一丸となって  
戦いたい

ENEOSサンフラワーズ  
みやざき さおり  
宮崎 早織 選手

### ◇女子バスケットボール

- 第1戦 7月30日(火)午前4時 VSアメリカ
- 第2戦 8月1日(休)午後6時 VSドイツ
- 第3戦 8月4日(日)午後6時 VSベルギー

### 世界屈指のスピードを誇るポイントガード

コート縦横無尽に駆け回り、ゲームを組み立てる司令塔でありながらも、鋭いドライブから自ら得点も狙えるプレイヤー。前回大会では銀メダルを獲得するも、雪辱を果たして金メダルを目指す宮崎選手のプレーに注目です。

たくさんの応援に  
感謝しながら  
挑戦する精神で  
頑張ります

積水化学女子陸上競技部  
やまもと ゆま  
山本 有真 選手

### ◇陸上競技

女子5,000メートル

- 予選 8月3日(出)午前1時10分
- 決勝 8月6日(火)午前4時10分

### スピードの強みを生かしてラストパート勝負

昨年のクイーンズ駅伝では、所属1年目ながら圧巻の走りでチームの優勝に貢献。さらに、アジア選手権では日本女子選手初となる5,000メートルで優勝を果たし、同種目で世界陸上にも出場しました。世界の強豪選手を相手に食らいつく走りに注目です。



### 生涯学習ガイドを発行

市や団体・サークル等による講座・イベントなどの情報をまとめた冊子を発行しました。

**配布場所**／生涯学習課(沼南庁舎3階)、ラコルタ柏(教育福祉会館)、近隣センター、かしわインフォメーションセンター(柏駅南口ファミリかしわ3階)ほか  
 生涯学習課 ☎7191-7393

### かしわ創業塾



9月28日、10月5日・12日・19日、11月16日の各土曜日午前10時～午後5時(計5回)

所 柏商工会議所(東上町)

☑ 市内で創業を検討しているか創業5年に満たない個人事業主のかた、先着24人

費 6,000円

☎ 8月1日(木)午前9時から、柏商工会議所のホームページで

☎ 柏商工会議所 ☎7162-3305、産業政策・スタートアップ推進課 ☎7167-1141

### 保険証を送付します

医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

昭和24年9月2日～  
 昭和24年10月1日生まれのかたへ

75歳の誕生日から利用できる**後期高齢者医療被保険者証**を送付します

→ 8月15日(木)に発送予定です

昭和29年8月2日～  
 昭和29年9月1日生まれの柏市国民健康保険利用のかたへ

9月から利用できる**被保険者証(高齢受給者証)**を送付します

→ 8月20日(火)に発送予定です

☎ 保険年金課 ☎7191-2594

### がん患者のウィッグ等の購入・レンタル費用を助成



がん治療による脱毛や乳房切除など、外見の変化によるがん患者の精神的負担を和らげるため、補整具(ウィッグや胸部補整具、エビテーゼ)の購入・レンタル費用の一部を助成します。

☑ 柏市に住民登録があり、現在がん治療を受けているか、過去に受けていて補整具を必要とするかた

**購入対象期間**／①令和5年4月1日～10月20日②令和5年10月21日以降

☑ ①=令和6年10月19日(土)②=購入・レンタル日の1年後までに、健康政策課(ウェルネス柏3階)で配布する申請書に必要事項を書き、必要書類を添えて、〒277-8505 柏市役所健康政策課へ郵送(当日消印有効)・直接持参するか市のホームページで※申請書は市のホームページからダウンロード可  
 ☎ 健康政策課 ☎7167-1171

### 住宅リフォーム無料相談会

9月8日(日)午後1時～5時

所 南部近隣センター

☑ 市内に住宅があるかた

☑ 相談員が住宅リフォームの相談に乗ります

☑ 筆記用具、相談に関する資料

☑ 当日、会場へ直接

☎ 柏住宅リフォーム相談員協議会 ☎7163-5531・住宅政策課 ☎7167-1147

### 原爆被爆二世のかたの健康診断

☑ 県内在住の原爆被爆者の実子で、受診を希望するかた

**受診期限**／来年2月28日(金)

☑ 来年1月31日(金)までに、3ページ下の必要事項と被爆者である親の住所・氏名・生年月日・被爆者健康手帳番号を書いて、〒260-8667 千葉県健康福祉指導課へ郵送(必着)で※受診書類等は後日送付

☎ 千葉県健康福祉指導課 ☎043-223-2349

### 下水道が使えます

8月1日(木)から、次の区域の13.61ヘクタールで新たに公共下水道が使えます。

**対象区域**／次の区域の各一部▶小青天字小船新田、大室字正連寺前、正連寺字北谷津・字内山・字屋敷内、若柴字馬具山、十余二字翁台・字翁原・字下大塚・字赤坂台

☎ 該当区域の図面を閲覧可

☎ 下水道工務課(上下水道局庁舎3階) ☎7167-1429

### 都市計画の変更案の縦覧

**縦覧期間**／8月29日(木)～9月12日(木)

☑ 生産緑地地区の変更案

**意見書の提出**

☑ 住民・利害関係があるかた

☑ 9月12日(木)までに、都市計画課(市役所分庁舎2の1階)で配布する意見書に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所都市計画課へ郵送(当日消印有効)か直接持参を

☎ 都市計画課 ☎7167-1144

### 農地台帳の点検にご協力を

農地台帳の点検を行うため、対象の農地所有者のかたに、世帯票と筆別票を送付します。8月1日(木)時点の状況に修正し、8月30日(金)までに返送してください。

☎ 農業委員会事務局 ☎7167-1549

### 1分間の黙とうを

今年も原爆の日と終戦の日を迎えます。犠牲者と戦没者の慰霊と世界の恒久平和を祈念して、1分間の黙とうをお願いします。



▶ 広島 = 8月6日(火)午前8時15分

▶ 長崎 = 8月9日(金)午前11時2分

(いずれも原爆投下時刻)

▶ 終戦の日 = 8月15日(木)正午

☎ 福祉政策課 ☎7167-1131

## キッズ 児童扶養手当の 現況届の提出を

児童扶養手当を受給しているかたに、現況届の案内を送付しました。継続して受給するためには、現況届の提出が必要です。

**提出期限**／8月30日(金)

**提出方法**／現況届に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所こども福祉課へ郵送(必着)か同課(市役所別館3階)・沼南支所(沼南庁舎1階)へ直接持参を  
☎こども福祉課 ☎7167-1595

## 中国・承德市訪問市民 ツアーの参加者を募集



柏市と承德市の友好都市締結40周年を記念したツアーを行います。現地のかたとの交流や記念式典への参加などを通して異文化を体験してみませんか。

**派遣期間**／10月24日(木)～29日(火)※5泊6日

☎市内在住・在勤で事前説明会に参加できるかた

☎30万円程度

**申込期間**／8月5日(月)～31日(土)

### 事前説明会

☎8月3日(土)午後6時30分～7時30分

☎パレット柏

☎8月1日(木)午前9時から、3ページ下の必要事項を書いて、国際交流センター(パレット柏)へ☎boshu-1@kira-kira.jpか直接

☎国際交流センター ☎7157-0281

## キッズ 特別児童扶養手当の 所得状況届の提出を

特別児童扶養手当を受給しているかたは、所得状況届と手当証書の提出が必要です。提出期限を過ぎると、期日に手当を受けることができなくなります。

**提出期間**／8月9日(金)～9月11日(水)

**提出方法**／書類に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所障害福祉課へ郵送(必着)か同課(市役所別館2階)・沼南支所(沼南庁舎1階)へ直接持参を  
☎障害福祉課 ☎7167-1136・FAX7167-0294

## キッズ 柏市スポーツ少年団 を見学・体験しよう



興味がある種目を見学したり体験したりして、スポーツを楽しみませんか。  
**種目**／軟式・硬式野球、女子野球、サッカー、バレーボール、ミニバスケットボール、ソフト・硬式テニス、バドミントン、卓球、空手道、柔道

☎市内在住の3歳～中学生

☎事前に各団体へ連絡の上、会場へ直接

☎各団体の活動日や問い合わせ先など、詳しくは市のホームページで

☎同少年団本部事務局(石井) ☎080-2560-7794・スポーツ課 ☎7167-1133

## HPVワクチンの 接種はお済みですか



子宮頸(けい)がんの原因となるヒトパピローマウイルス(HPV)は、ワクチン接種でおおよそ90パーセント感染を防止できるといわれています。

本来の接種期間を逃したかたは来年3月末まで無料で接種ができます。必要な3回分全てを無料で受けるには接種完了までに6カ月かかることから、遅くとも初回の接種を9月までに受ける必要があります。夕方以降の接種もできますので、計画的に接種を進めましょう。

☎平成9年4月2日～平成20年4月1日生まれの女性

☎母子健康手帳、本人確認書類、予診票

☎指定医療機関や接種可能日時など、詳しくは市のホームページで

☎健康増進課 ☎7128-8166

## キッズ 医ケアっこサロン 「結」(ゆい)



☎8月24日(土)・11月23日(土)午前10時～11時50分

☎ラコルタ柏(教育福祉会館)

☎市内在住・在学で医療ケアを受けている子どもと家族

☎医療的なケアの必要なお子さんやその家族同士で交流します

☎飲み物、バスタオル

☎申し込み方法など、詳しくはラコルタ柏のホームページで

☎柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

## 8月の 市民ギャラリー

市民活動団体によるさまざまな展示を行っています。



開催時間や費用など

イベント・内容	開催日
夢花アレンジ展	9日(金)～12日(月)
柏市制施行70周年記念 柏市所蔵作品公開展	16日(金)～21日(水)
柏彩友会水彩画展	25日(日)～28日(水)
Be美.com展(美術作品)	29日(木)～9月1日(日)

## 来年度の市民ギャラリーの 使用申し込みを受け付け

**募集対象期間**／来年4月1日～令和8年3月31日

☎美術作品の発表を目的とし、次のいずれかに該当するかた▶市内在住の個人▶市内に事務所や活動拠点があり、会員と出展者の過半数が市内在住の団体・サークル

**使用料**／1日26,400円※入場料の徴収や展示作品などの販売がある場合は52,800円。使用料は変更になる場合あり

☎9月1日(日)～10月15日(火)に、パレット柏、文化課(沼南庁舎3階)で配布する申込書に必要事項を書いて、パレット柏へ直接持参を  
※申込書はパレット柏のホームページからダウンロード可。申し込みは1団体につき1件。応募者多数の場合は11月25日(月)に抽選

☎☎市民ギャラリー(パレット柏) ☎7157-0280

### 柏市所蔵作品公開展



柏市制施行70周年を記念し、柏市にゆかりのある作家の絵画などの市所蔵作品を公開します。

📅8月16日(金)～21日(水)午前10時～午後8時

📍市民ギャラリー(パレット柏)

展示作家/芹沢銈介(せりざわけいすけ)、棟方志功(むなかたしこう)、高島野十郎、塩水流功(しおずるいさお)、堀田清治、長縄えい子

📞文化課☎7191-7403

### チーバくとまち探検に出かけよう!



柏・松戸・野田・流山・我孫子・鎌ヶ谷の各市の観光施設や飲食店を巡りながら、謎解きやキーワードラリーに挑戦しませんか。正解数に応じて、各市特産品の詰め合わせやチーバくグッズなどの賞品を抽選でプレゼントします。

開催期間/10月31日(木)まで

📍千葉県東葛飾地域振興事務所☎047-361-2175・商工観光課☎7128-4780

### かしわ市民芸術祭



📅8月17日(土)午後1時30分～4時30分

📍市民文化会館大ホール

👤先着500人

🎵吹奏楽・邦楽・ジャズ・合唱・バレエなど、さまざまなジャンルの文化芸術団体による演奏や演技

🎫990円

📅8月2日(金)午前9時から、市民文化会館へ直接

◎出演団体やプログラムなど、詳しくは市立柏高等学校吹奏楽部のホームページで

📍市民文化会館☎7164-9141・市立柏高等学校☎7132-3462

### 災害体験型アクティビティ防災運動会



📅9月1日(日)午前10時～午後2時※屋外は荒天中止

🎯防災時に役立つ動きを学ぶ防災運動会のほか、屋外で起震車での地震体験・消防士体験をします

👕運動ができる服装・室内履き、タオル、飲み物

📍当日、会場へ直接

👨未就学児は保護者同伴。非常食の無料配布あり

📍📍中央体育館☎7179-5755

### ロケッツフェスティバル



📅8月10日(土)午前10時～午後8時30分  
※入場は午後6時まで。荒天時は翌日に延期

📍NEC我孫子事業場ラグビーグラウンド

👤NECグリーンロケッツ東葛のOB選手による試合やラグビー教室、キッチンカーの出店など

🚗駐輪・駐車場なし

◎ラグビー教室の申し込み方法など、詳しくはグリーンロケッツ東葛のホームページで

📍NECグリーンロケッツ東葛☎080-8367-0580、共生・交流推進センター☎7167-0941

### 押し花を使ったワークショップ

📅8月5日(月)午前9時30分～11時30分・午後1時30分～3時30分

📍北柏ふるさと公園

👤各先着30人

🎯押し花を使い、マグネット缶バッジやお作りをします

🎫300円

📍当日、会場へ直接

📍📍柏市みどりの基金☎7160-3120

## パレット柏のイベント

📍📍パレット柏☎7157-0280



その他のイベント

イベント・内容	とき	対象・定員	費用
①スマホパソコン無料相談	8月9日(金)午後1時～4時	先着30人	無料
②ストリートピアノ	8月11日(日)～23日(金)午後1時～2時20分・午後7時～9時	各回先着7人	
③癒やされる一杯「コーヒー学」 📍収穫精製と抽出 📍抽出ワークショップ深掘り	📍A=8月15日(木)📍B=9月19日(木) ※いずれも午前9時30分～11時30分	各先着16人	1,500円
④午後クラ「サマードリーム クローバーリーフ」	8月15日(木)午後1時30分～2時15分	先着80人	無料
⑤季の彩り、節の想ひ(おもい)「和菓子学」 📍練り切り 📍亥の子餅(いのこもち)	📍C=8月24日(土)・9月28日(土)📍D=10月26日(土)※いずれも午後0時20分～2時45分	各先着16人	3,000円
⑥おたのしみ劇場	8月28日(水)午前10時30分～11時	乳幼児と保護者、各先着10組	無料
⑦おはなし会	9月4日(水)午前10時30分～11時		
⑧美学講座「練功十八法」	9月9日(月)午後3時30分～5時	先着13人	1,000円

📍▶①・②・④=当日、会場へ直接▶③・⑤=8月2日(金)午前9時から、3ページ下の必要事項を書いて、パレット柏へ✉palettekashiwa.mail@gmail.comで▶⑥・⑧=8月2日(金)⑦=8月16日(金)午前9時から、パレット柏へ電話で

キッズ

ラコルタ柏の社会福祉  
イベントNo.2① YouTuberとTikTokerから教わる  
SNS入門

時 8月26日(月)午後2時～3時30分

用 市内在住・在学の小学生～高校生、  
32人※小学3年生以下は保護者同伴

用 筆記用具

② 親子でわくわくドキドキ楽集(がく  
しゅう)会時 9月11日(水)午前10時30分～11時30  
分

用 親子で楽しく集まり交流します

用 市内在住・在勤の未就学児と保護  
者、10組③ 木のおもちゃで遊ぼう! おうちの  
環境設定時 9月13日(金)午前10時30分～11時30  
分用 市内在住・在勤の未就学児と保護  
者、10組

## ④ 花束作りでお花屋さん体験

時 9月14日(土)午後1時30分～3時

用 市内在住・在学の3歳～小学生、30  
人※小学3年生以下は保護者同伴

費 1,500円

用 はさみ、ハンドタオル、持ち帰り  
用の袋

《共通》

用 ラコルタ柏(教育福祉会館)

申 ①=8月15日(木)②=9月1日(日)③=9  
月3日(火)④=9月4日(水)までに、ラコル  
タ柏のホームページで※応募者多数の  
場合は抽選

用 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

キッズ

ラコルタ柏の社会福祉  
イベントNo.1

## ① eスポーツ大会

時 8月19日(月)午後1時30分～3時30分

用 市内在住・在学の中学生、16人

② 理系大学生が教える初めてのプログ  
ラミング

時 8月20日(火)午後1時30分～2時30分

用 市内在住・在学の小・中学生、30人  
費 500円

用 タブレットかパソコン、筆記用具

## ③ 未来の社会起業家になろう!

時 8月23日(金)午後1時30分～4時

用 市内在住・在学の小学4年生～中学  
生、30人

用 筆記用具

④ 謎解き街歩き 水鉄砲で大将をねら  
え!

時 8月24日(土)午後3時30分～5時30分

用 市内在住・在学の小学生～高校生、  
30人※小学3年生以下は保護者同伴用 汚れてもよい服装・帽子、着替え、  
飲み物

《共通》

用 ラコルタ柏(教育福祉会館)

申 ①・②=8月12日(月)③=8月13日(火)

④=8月14日(水)までに、ラコルタ柏の  
ホームページで※応募者多数の場合は  
抽選

用 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

あけぼの山農業公園の  
イベント

## ① 苔(こけ)テラリウムづくり

時 8月10日(土)午前10時30分～正午・  
午後1時30分～3時

用 各20人※小学生以下は保護者同伴

用 ビンの中に苔でミニチュアの庭を  
作ります

費 1,200円

## ② メダカフェスティバル

時 8月11日(日)午前10時～午後4時

用 メダカ専門店およそ50店が出店。  
メダカすくい、メダカの飼育グッズ等  
の販売やキッチンカーの出店など③ 親子で楽しむ あけぼの山昆虫観察  
会(入門編)

時 8月24日(土)午前10時～正午

用 小学生以上の子どもと保護者、10組  
※1組3人まで用 あけぼの山を散策しながら昆虫を  
観察します

費 500円

《共通》

申 ▶①・③=8月5日(月)までに、3ペー  
ジ下の必要事項と希望時間(①だけ)  
を書いて、あけぼの山農業公園へ☎76864a@hibiya.co.jpで※応募者多数  
の場合は抽選▶②=当日、会場へ直接

☎詳しくは同公園のホームページで

用 用 あけぼの山農業公園 ☎7133-  
8877

8月

## 健康ガイド

☎=予約制 ウ柏=ウェルネス柏

夜間・休日に  
急病に  
なったら

▶夜間=内科・小児科☎7163-0119※音声案内

▶日曜日・祝日=歯科☎7164-8114(午前9時45分～正午)  
歯科以外☎7163-0119※音声案内

## 保健予防課☎7167-1254

こころの健康相談☎ 15日(木)・16日(金)・20日(火)・27日(火)午後2時～4時、ウ柏。心の健康に  
ついて悩んでいるかた、家族。精神科医による相談アルコール等  
悩みごと相談☎ 13日(火)午後2時～4時、  
ウ柏。本人・家族アルコール・  
リハビリ  
ミーティング 6日(火)午後2時～4時、ウ柏。  
本人・家族アルコール  
家族会☎ 19日(月)午後1時30分～  
3時30分、ウ柏。家族HIV等検査☎ 4日(日)午前9時～10時30分、ウ  
柏※予約は市のホームページで医療安全支援センター  
(総務企画課内)☎7167-1775医療安全  
相談 (月)～(金)午前9時～正午・  
午後1時～4時

## 衛生検査課☎7167-1268

飲用井戸の  
水質検査☎ 6日(火)・27日(火)午前9時～11  
時、ウ柏。検査は有料

## 地域保健課☎7167-1257

新生児  
訪問☎ 生後2カ月以下の乳児がいる家庭に助  
産師や保健師が訪問し、赤ちゃんの  
成長の確認や育児相談等を行います  
※申し込みは生後14日以内に、母子  
健康手帳別冊にある出生連絡票を郵  
送か市のホームページで推進員の  
赤ちゃん  
訪問 生後3・4カ月の乳児がいる家庭に柏  
市民健康づくり推進員が電話や訪問  
を行い、地域の子育て情報等を提供

## 対象者には通知を順次送付

▶8カ月児相談 ▶1歳6カ月児健診  
▶フッ化物歯面塗布 ▶3歳児健診

### 国際交流イベント



#### 国際交流サロン Zoomのコミュニケーションアップ

時8月15日(木)午後8時～9時

対web会議アプリ「Zoom」が使えるかた、先着30人

対Zoomでのコミュニケーションスキルを上げるための、声のトーンと言葉の工夫を学びます

#### 国際交流バスツアー

時8月31日(土)午前9時30分～午後4時

対市内在住のかた、先着40人

対柏の自然に触れながら梨狩りと国際交流をします

費2,000円

対弁当、本人確認書類

対梨2キログラムを持ち帰り

#### 《共通》

対8月1日(木)午前9時から、3ページ下の必要事項を書いて、国際交流センター(パレット柏)へ✉boshu-1@kira-kira.jpか直接

対国際交流センター☎7157-0281

### スイカ収穫体験



時8月10日(土)・17日(土)・24日(土)※いずれも午前9時～10時・午前10時30分～11時30分。荒天時や作物の生育状況により中止の場合あり

所柏たなか農園(船戸)

対市内在住のかた、各回先着20人

対大きなまくらスイカを収穫します

費2,000円※未就学児は無料

対汚れてもよい服装・手袋、長靴、帽子

対8月1日(木)午前9時から、3ページ下の必要事項と参加希望日時、参加人数を書いて、柏たなか農園へ✉kashiwatanaka.farm@gmail.comで

対小学生以上の参加者はスイカ1個を持ち帰り

対柏たなか農園(松本)☎080-6507-1631・農政課☎7167-1143

### オーボエとバイオリンデュオコンサート



時9月20日(金)午後2時～2時30分・午後3時30分～4時

所デイサービスセンターハートかしわ(高田)

対各先着20人

対柏市出身のオーボエ奏者の榎かぐやさんと、超絶技巧のバイオリン奏者の鍵富弦太郎さんのコンサート

対8月1日(木)午前10時から、文化課へ電話か市のホームページで

対文化課☎7191-7403

### キッズ ダイナソータウン in KASHIWA



柏駅周辺の7つのスポットにいる動く恐竜を巡り、スタンプラリーを行います。

時8月8日(木)～13日(火)午前11時～午後5時※景品の交換は午後6時まで

対小学生以下の子ども

対詳しくは柏二番街商店会のホームページで

対柏二番街商店会☎7167-3131・商工観光課☎7128-4780

### 中央公民館のイベント



#### パラリンピックを10倍楽しもう!

時8月23日(金)午後2時～4時

対30人

対陸上競技のパラアスリート・吉田知樹さんのトークライブとパラeスポーツ「視線入力」、ボッチャ等の体験会

#### NAラボ ラコルタ学びの深堀空間

時8月27日(火)午前10時～正午

対市内在住・在勤・在学のかた、20人

対進路・キャリアなどについて、さまざまな選択肢を参加者全員で探します

#### 《共通》

所ラコルタ柏(教育福祉会館)

対8月13日(火)までに、3ページ下の必要事項とメールアドレスを書いて、✉info-chkm@city.kashiwa.chiba.jp

か市のホームページで※応募者多数の場合は抽選

対中央公民館☎7164-1811

9月

リボン館のリサイクル講座

不用品を有効利用しましょう

折り紙でお月見	18日(水)午前10時～正午。先着8人。100円
着物からフリーブラウス	20日(金)午前10時～午後3時。先着8人。200円
包丁研ぎ教室	22日(日)午前10時～正午。先着8人。100円
何でも修理教室	22日(日)午後1時～3時。先着8人。部品代は実費※腕時計は不可
ピンクリボンキャンペーン帽子作り	27日(金)午前10時～午後3時。先着8人。無料
段ボールを使った生ごみ堆肥化講座	28日(土)午前10時～正午。先着20人。無料

必ず事前に申し込みを 8月2日(金) 午前9時30分から、同館へ電話で

所 対 リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082 (月曜日休館、祝日の場合は翌日休館)

## 市制施行70周年記念イベント

子どもから大人まで楽しめる各種イベントを行います。当日、会場へ直接お越しください。

開催場所 / 柏高島屋本館(末広町)

### 出張! かしわ市場

時8月2日(金)午前10時30分～午後4時※花の競りは午後2時から

対花を落札する競りや魚のプロによる授業、魚の塗り絵コーナーなど

対公設市場☎7131-2620

### かしわの民話を聞いてみよう

時8月5日(月)午前11時～午後0時30分・午後1時30分～3時

対柏の昔話や昔ながらの自転車紙芝居

対広報広聴課☎7136-1477

## スポーツ推進委員 東部支部のイベント



### スポーツ教室

時 9月1日(日)午前9時～11時30分

所 豊小学校

種目 / ①体育館=ふわどっち・風船バレーなどのニュースポーツ

### ファミリースポーツの日

時 9月15日(日)午前9時～11時30分

所 柏第八小学校

種目 / ②体育館=ふわどっち・風船バレーなどのニュースポーツ ③運動場=グラウンドゴルフ※雨天中止

### 《共通》

用 市内在住・在勤で①・②=小学生以上のかた③=どなたでも※小学3年生以下は保護者同伴

用 運動ができる服装・室内履き(①・②だけ)、タオル、飲み物、用具一式(③だけ)

用 当日、会場へ直接

用 東部支部(桜井)☎7163-3798(午後6時～9時)・スポーツ課☎7167-1133

## キッズ

### 寺子屋入門



時 8月20日(火)①午後1時～3時②午後4時～6時

所 パレット柏

用 市内在住・在学で①=小学4～6年生②=中学・高校生、各先着20人

用 ①=江戸時代のひらがな②=江戸時代のくずし字を学びます

用 筆記用具

用 8月1日(木)午前9時から、市のホームページで

用 文化課☎7191-7414

## キッズ

### 一日赤十字 幼児救命講習

時 9月12日(木)▶AED講習=午前9時30分～11時▶応急処置=午前11時～正午

所 ラコルタ柏(教育福祉会館)

用 幼児の保護者、各先着15人

用 8月2日(金)午前10時から、福祉政策課へ電話で

用 福祉政策課☎7167-1131

## ミズソラパーク手賀沼 in 道の駅しようなん



時 8月17日(土)・18日(日)午前9時～午後1時

所 道の駅しようなん

用 サップや観光クルーズ、フロートバイクなどの体験や水遊びで夏ならではの水辺空間を楽しみます

用 詳しくは市のホームページで

用 商工観光課☎7128-4780

## キッズ

### 親子の絆づくりプログラム 赤ちゃんがきた!

時 9月4日～25日の毎週水曜日午前10時～正午(計4回)

所 高柳児童センター

用 令和6年3月26日～7月4日生まれの乳児と初めて子育てをしている母親、先着10組

用 育児の知識や親の役割などを学びながら、お母さん同士が交流します

用 1,000円

用 8月2日(金)午前10時から、しこだ児童センターへ電話で

用 しこだ児童センター☎7145-2522

## キッズ



## 児童センターへ行こう!



その他の  
イベント

永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)  
☎7163-4050

### つくってあそぼう「木の実の工作」

\*木の実や枝を使ったネーチャークラフトを楽しみます

時 8月6日(火)午後2時～4時 用 小学生～18歳、先着15人 用 8月1日(木)午後2時～☎で

### 子どもフェスティバル

\*子どもスタッフが企画したフェスティバルを楽しみます

時 8月26日(月)午後1時～3時 用 乳幼児～18歳、先着40人※未就学児は保護者同伴 用 当日、会場へ直接

南部こどもの広場(南部近隣センター内)  
☎7173-1333

### 人形劇「ちびうそくん」

時 8月25日(日)午後1時30分～2時15分  
用 乳幼児～小学生、先着20人※未就学児は保護者同伴 用 当日、会場へ直接

高柳児童センター☎7190-1348

### わくわくスペシャル「縁日ごっこ」

\*お面作りやごっこ遊びを親子で楽しみます

時 8月8日(木)午前11時～11時40分 用 乳幼児と保護者、先着20組 用 当日、会場へ直接

### おばけやしき in 高柳

時 8月23日(金)午後1時30分～2時・午後2時～2時30分・午後2時30分～3時  
用 幼児～小学生、各先着20人※未就学児は保護者同伴 用 8月1日(木)午後2時～☎で

豊四季台児童センター☎7144-5363

### 豊四季台まつり

\*工作やゲームでお祭りを楽しみます

時 8月30日(金)午後2時～3時30分 用 乳幼児～18歳、先着80人※未就学児は保護者同伴 用 当日、会場へ直接

しこだ児童センター☎7145-2522

### じどセンちゃんじ「わりばしでマジックハンドを作ろう」

\*割り箸でマジックハンド、牛乳パックでサッカーボールを作ります

時 8月18日(日)午前10時～正午 用 小・中学生、先着20人 用 8月1日(木)午後2時～☎で

布施遊戯室(布施近隣センター内)  
☎7135-3960(午後1時～5時)

### 枝絵アート

\*木の枝や実などを組み合わせて、オリジナル作品を作ります

時 8月22日(木)午前9時45分～11時30分 用 小学生、先着16人※小学2年生以下は保護者同伴 用 8月1日(木)午後1時30分～☎で



夏休み布施陶芸会  
陶芸教室



📅 8月23日(金)～25日(日)※いずれも午前10時～正午・午後2時～4時  
 📍 各回25人※未就学児は保護者同伴  
 📌 陶芸家による指導を受けて作品を作ります  
 💰 10,000円  
 🕒 汚れてもよい服装、エプロン、タオル  
 📅 8月7日(水)までに、同公園のホームページで※応募者多数の場合は抽選  
 📍 岡あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

キッズ 夏休み子ども体験教室

📅 8月22日(木)・27日(火)※いずれも午前10時～正午・午後1時30分～3時30分  
 📍 市内在住・在学中 ▶ 動物愛護教室 = 5歳～小学生、各回10人 ▶ 獣医師体験 = 小学4年生～高校生、各回5人  
 🕒 汚れてもよい服装、タオル、飲み物  
 📅 8月9日(金)までに、3ページ下の必要事項を参加者全員分と希望日時、体験名を書いて、動物愛護ふれあいセンターへ ✉info-dbt@city.kashiwa.chiba.jpで※応募者多数の場合は抽選  
 📍 岡動物愛護ふれあいセンター ☎7190-2828

アルツハイマー型認知症を正しく知ろう

📅 9月20日(金)午前10時～11時30分  
 📍 さわかちば県民プラザ  
 📍 市内在住のかた、先着90人  
 📅 8月1日(木)午前9時から、柏北部第2地域包括支援センターへ電話で  
 📍 岡地域包括支援センター ☎7154-0200・地域包括支援課 ☎7167-2318

アミューゼ柏のイベント



①映画上映会「イェスタデイ」  
 📅 8月10日(土)午後2時～4時  
 📌 目覚めたら自分以外は「ザ・ビートルズ」を知らない世界に入った青年の姿を描くコメディ映画を上映  
 💰 800円  
 ②吉原聡ジャズスタンダードズコンサート  
 📅 9月14日(土)午後2時～4時  
 📍 柏市出身のギター・バンジョー奏者の吉原聡さんを中心とした5人のジャズコンサート  
 💰 3,000円※高校生以下1,500円  
 《共通》  
 📍 各先着200人  
 📅 ①=8月1日(木)②=8月2日(金)午前10時から、アミューゼ柏へ電話か直接  
 📍 岡アミューゼ柏 ☎7164-4579

キッズ 夏休み冒険の森



📅 8月17日(土)午前10時～午後2時※荒天中止  
 📍 大青田の森  
 📍 市内在住で小学生以下の子どもと保護者、15組  
 📌 ブランコやスラックライン、ターザンロープなどのアスレチック体験をします  
 💰 1組1,000円  
 🕒 弁当、飲み物、敷物か椅子、軍手  
 📅 8月4日(日)までに、柏市みどりの基金のホームページで※応募者多数の場合は抽選  
 📍 岡柏市みどりの基金 ☎7160-3120

キッズ 出張リボン館 夏休み 子どもリサイクル講座



📅 8月17日(土)午前10時～午後3時30分  
 📍 まちの健康研究所「あ・し・た」(若柴)  
 📍 小学生 ▶ ①ごみ釣り分別ゲーム ▶ ②ミシンでポーチ作り ③ビーズで楽しく遊ぼう = 各先着10人※小学3年生以下は保護者同伴  
 📅 ①=当日、会場へ直接②・③=8月1日(木)午前9時30分から、リボン館へ電話で  
 📍 リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082 (月曜日休館、祝日の場合は翌日休館)

キッズ こども図書館



8月のイベント

読み聞かせや手遊びなど、日にちによってさまざまなイベントを行います



イベント内容

と き
4日(日)午前11時～正午 ★夏のおはなし会
9日(金)午前11時～11時30分
10日(土)午前11時～11時30分
11日(日)午前11時～11時30分
17日(土)午前11時～11時30分
18日(日)午前11時～11時30分
22日(木)午前11時～11時30分
23日(金)午前11時～11時30分
24日(土)午前11時～11時30分
25日(日)午前11時～11時30分
27日(火)午前11時～11時30分
31日(土)午前11時～11時30分

📅 当日、会場へ直接  
 📍 岡こども図書館 ☎7108-1111

広告欄

掲載されている広告については、直接広告主へお問い合わせください

上尾中央医科グループ サービス付き高齢者向け住宅 医療に強い 自由と安心の住まい

**ユノトレメゾンかしわ**

入居者募集 8～10月にご入居の方 2部屋限定/先着順 1年間10,000円減額! 詳しくはお問い合わせください

株式会社 武蔵野プリオ ユノトレメゾンかしわ ☎04-7142-7181(代) FAX.04-7142-7183 〒277-0841 柏市あけぼの3-8-19

相続登記はお済みですか?

相続した不動産の名義変更、司法書士にご相談ください  
 期限内の申請を怠れば10万円以下の過料がかかります  
 お気軽にお電話ください

0120-501-813 片野司法書士事務所 〒277-0871 千葉県柏市若柴 341 番地 5 平日 9:00～18:00 土日対応可能

\*広報かしわに掲載する有料広告を随時募集しています。詳しくは広告代理店「株式会社ジチタイアド」☎092-716-1401へ

## ラコルタ柏の 社会福祉イベント No.1



### ①CMってどうやってできてるの？

時 8月16日(金)午後2時～3時30分

### ②建築模型をつくろう

時 8月18日(日)午後2時～4時30分

### ③キラキラ☆たらしこみアート

時 8月19日(月)午前10時～正午

### ④大学の理系学部って何するの？

時 8月20日(火)午後3時～4時

### ⑤ラコルタ縁日

時 8月25日(日)午後1時～4時

### ⑥スマホ15分相談会

時 8月8日(木)・9月12日(木)・10月10日(木)  
午前10時～11時30分

器 スマートフォン

《共通》

所 ラコルタ柏(教育福祉会館)

用 市内在住・在勤・在学で①=小学5年生以上のかた、40人②=10人③=20人④=30人⑤・⑥=どなたでも

費 ②・③=500円

申 ▶①=8月6日(火)②・③=8月8日(木)④=8月12日(月)までに、ラコルタ柏のホームページで※応募者多数の場合は抽選

▶⑤・⑥=当日、会場へ直接

用 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

## 健康支援のプロ保健師に聴く 「暑さ対策」

時 8月27日(火)午前10時30分～11時15分

用 市内在住のかた、先着30人

用 保健師から暑さ対策や入浴時の注意などを学びます

器 飲み物、タオル、かしわフレイル予防ポイントカード(あるかただけ)

申 8月2日(金)午前9時30分から、柏寿荘に電話か直接

用 用 柏寿荘 ☎7131-9511

## 旧吉田家住宅歴史公園 のイベント



企画展「陸軍柏飛行場と花野井の戦争遺跡Ⅱ」

開催期間/8月31日(土)まで

入園料/210円

時 8月4日(日)午後1時～1時30分にギャラリートークあり

癒やしの歌声ツアー in 長屋門

時 8月10日(土)午後5時30分～7時30分

用 アコースティックギターの弾き語りを楽します

申 当日、会場へ直接

紙漉(す)き&行灯(あんどん)づくり

時 8月24日(土)・25日(日)※いずれも午前10時～正午・午後1時～3時

定 各回先着5人

費 2,500円

申 8月1日(木)午前9時30分から、3ページ下の必要事項を書いて、旧吉田家住宅歴史公園へファクスか電話で

用 用 旧吉田家住宅歴史公園 ☎・FAX

7135-7007

## 柏市の協働による まちづくりのこれから



時 8月24日(土)午後1時30分～4時

所 パレット柏

用 協働によるまちづくりに関心があるかた、先着20人

用 市民活動団体から協働の成果や課題を聞き、これからの協働のまちづくりを考えます

申 8月1日(木)午前10時から、3ページ下の必要事項とメールアドレス・所属団体(あるかただけ)を書いて、市民活動サポートコーナーへ

用 用 sksc@city.kashiwa.chiba.jpか電話で

用 市民活動サポートコーナー ☎7163-1143

## 出張リボン館



時 所 ▶8月8日(木)・9日(金)午前9時30分～午後3時30分 = 松葉近隣センター▶

8月17日(土)・18日(日)午前10時～午後3時30分 = まちの健康研究所「あ・し・た」(若柴)▶8月29日(木)・30日(金)午前

9時30分～午後3時30分 = 南部近隣センター

用 洋服・食器等のリサイクル品の販売や家庭で余った食品、不要品の寄付の受け付け

申 当日、会場へ直接

◎寄付の条件など、詳しくは問い合わせを

用 リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082 (月曜日休館、祝日の場合は翌日休館)

## 音訳ボランティア 養成講座



時 10月17日～来年3月13日の毎週木曜日午後1時30分～3時30分(12月26日、1月2日を除く。計20回)

用 ラコルタ柏(教育福祉会館)

用 市内在住・在勤で、講座修了後に音訳ボランティア活動に参加できるかた、25人

用 視覚に障害があるかた等のために、広報や図書などを音訳・朗読する基本的な技術を学びます

申 8月15日(木)までに、柏市社会福祉協議会のホームページで※応募者多数の場合は抽選

用 9月5日(木)に受講説明会と漢字の筆記試験、9月12日(木)に録音試験あり

用 ボランティアセンター ☎7165-0880

## 広告欄

掲載されている広告については、直接広告主へお問い合わせください

**庭木1本から承ります!**

お客様へのお約束

- 庭木1本より明瞭料金
- トイレはお借りしません
- 土日でもOKです
- お茶はご遠慮します

ガーデンエクステラ

柏支店 柏市豊四季 295-8 ☎9:00-17:00

**04-7197-3580**

お見積り・お問い合わせはお電話もしくは2次元コードから

情報かしわをご覧の方に

生垣の剪定 高さ1m 高さ2m

通常 2,200円を

初回限定 先着10名様

**1,100円!** (税込)

社会福祉法人柏寿会 仮称 **柏陽光** 令和7年3月 OPEN

特別養護老人ホーム

**オープニングスタッフ募集開始**

柏市東山に特別養護老人ホームを開設致します。

詳しくは [社会福祉法人柏寿会](#) で検索

お問い合わせは 開発準備室 採用担当 勝間田・齋藤

電話 **043-310-6107** メール [kashiwa.yokoan@gmail.com](mailto:kashiwa.yokoan@gmail.com) 住所 柏市東山2-12-14

\*広報かしわに掲載する有料広告を随時募集しています。詳しくは広告代理店「株式会社ジチタイアド」☎092-716-1401へ

### 介護保険制度を学ぼう

時 8月20日(火)=根戸近隣センター  
 ▶9月10日(火)=布施近隣センター※い  
 ずれも午前10時～11時  
 回 市内在住のかた、各先着20人  
 内 介護認定を受けるまでの流れや、  
 介護保険サービスについて学びます  
 申 8月1日(木)午前9時から、北柏地域包  
 括支援センターへ電話で  
 問 同地域包括支援センター ☎7130-  
 7800・地域包括支援課 ☎7167-2318

### 介護者交流会・カフェ

時 9月12日(木)午後1時～2時30分  
 所 豊四季台近隣センター  
 回 認知症のかたを介護している・経験  
 があるかたか本人、先着20人  
 内 介護の悩みや経験などを語り合い、  
 情報交換します  
 持 筆記用具  
 申 8月1日(木)午前9時から、柏西口地域  
 包括支援センターへ電話で  
 問 同地域包括支援センター ☎7142-  
 8008・地域包括支援課 ☎7167-2318

### 老いじたく講座



時 9月14日(土)午前11時～午後0時30  
 分・午後1時30分～3時  
 所 モラージュ柏(大山台2丁目)  
 回 各先着32人  
 内 成年後見制度や遺言書の必要性和  
 相続などについて学びます  
 申 8月1日(木)午前9時から、柏市社会福  
 祉協議会へ電話で  
 問 柏市社会福祉協議会 ☎7162-5011

### 認知症サポーター養成講座

時 ①8月14日(水)午後1時～2時30  
 分 = パレット 柏 ▶②9月12日(木)午前  
 10時～11時30分 = アミュゼ 柏  
 回 市内在住・在勤・在学のかた、各先  
 着20人  
 内 認知症について正しく理解し、当  
 事者のかたや家族に対する心構えや対  
 応について学びます  
 申 ① = 8月1日(木)午前9時から、3ペー  
 ジ下の必要事項を書いて、柏東口第2  
 地域包括支援センターへ FAX7192-  
 6615か電話で ② = 8月2日(金)午前9時  
 から、柏東口地域包括支援センターへ  
 電話で  
 問 ① = 柏東口第2地域包括支援セン  
 ター ☎7192-6610 ② = 柏東口地域包  
 括支援センター ☎7168-7070、地域  
 包括支援課 ☎7167-2318

### 古文書を読む楽しさを 体験しませんか



時 9月8日・22日、10月6日・20日、  
 11月3日・17日の各日曜日 ▶①初級 =  
 午前10時～11時30分 ▶②中級 = 午後  
 1時～2時30分 ▶③上級 = 午後3時～4  
 時30分※各計6回  
 所 ラコルタ柏(教育福祉会館)  
 回 市内在住・在勤・在学で① = 初心者  
 ② = 古文書解読経験者③ = 自力で読解  
 可能なかた、各先着30人  
 内 江戸時代以降に書かれた柏の古文  
 書等をレベルに応じて読み解きます  
 費 1,000円  
 申 8月1日(木)午前9時から、文化課へ電  
 話か市のホームページで  
 問 文化課 ☎7191-7414

### ラコルタ柏の 社会福祉イベント No.2



①将棋を楽しもう  
 時 8月30日(金)午後2時～4時  
 ②夏の終わりの怪談話  
 時 8月30日(金)午後5時～6時  
 ③フルーツとキーボード二人による音  
 楽会  
 時 8月31日(土)午後2時～3時  
 ④いろんな紅茶を飲んでみよう!  
 時 9月6日(金)午後2時～4時  
 ⑤産前産後の身体(からだ)のお話と  
 ピラティス  
 時 9月9日(月)午前10時～11時20分  
 ⑥打楽器で楽しく仲間づくりをしよう  
 時 9月9日(月)・10月7日(月)午後1時30分  
 ～3時  
 《共通》  
 所 ラコルタ柏(教育福祉会館)  
 回 ▶市内在住・在勤・在学のかた、①・  
 ③ = 各16人 ② = 18人 ④ = 12人 ⑥ = 各  
 15人※①・②は小学3年生以下は保護  
 者同伴 ▶⑤ = 市内在住・在勤の安定期  
 の妊婦か産後の女性、12人  
 費 ④ = 1,500円 ⑤ = 500円 ⑥ = 200円  
 ◎申し込み方法など、詳しくはラコルタ  
 柏のホームページで  
 問 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

### わたしの望みノート 書き方講座

時 9月12日(木)午後1時30分～3時  
 所 南部近隣センター  
 回 市内在住のかた、先着20人  
 内 わたしの望みノート(エンディング  
 ノート)の書き方や活用事例を学びます  
 持 筆記用具  
 申 8月1日(木)午前9時から、柏市社会福  
 祉協議会へ電話で  
 問 柏市社会福祉協議会 ☎7163-7676

広告欄



家族葬なら

来て見て安心!  
確定見積その場で作成!

# 月のあかり 南柏会館

ウイングホール 柏斎場でのお式も承ります

南柏駅西口  
から徒歩1分

0120-374-556

五香 上本郷 鎌ヶ谷 南柏会館 南行徳 流山おおたかの森 野田 あびこ手賀沼公園 守谷



## 自衛官等



種別 / ①防衛大学校学生②航空学生(航空自衛隊)③航空学生(海上自衛隊)  
 回 ▶ ① = 18~20歳のかた ▶ 高等学校卒業(見込み)で② = 23歳以下③ = 22歳以下のかた

申込期限 / ① = 10月17日(木)②・③ = 9月5日(木)

◎詳しくは自衛隊柏募集案内所のホームページで

☎自衛隊柏募集案内所 ☎7163-6884

放課後子ども教室  
安全管理員(ボランティア)

回 20人程度

活動場所 / 高柳小学校

活動内容 / 放課後の空き教室などで活動する子どもたちの見守り

活動時間 / 週1~3日で午後2時~5時  
 ※年末年始、学校が短縮日課の日を除く。活動時間・日数は応相談

活動開始日 / 10月以降

謝礼金 / 1時間1,000円

申込期限 / 8月16日(金)

◎申し込み方法など、詳しくは市のホームページで

☎生涯学習課 ☎7191-7393

認知症を正しく知ろう！  
薬と生活について

回 9月11日(水)午後2時~3時

所 アミュゼ柏

回 市内在住のかた、先着100人

回 専門医から認知症の基本的な知識や医学的な話を聞いて学びます

回 8月1日(木)午前9時から、北柏リハビリ総合病院認知症疾患医療センターへ電話で

回 同医療センター ☎7110-6611 (午前9時~午後4時。土・日曜日、祝日を除く)・地域包括支援課 ☎7167-2318

☎スポーツ課 ☎7167-1133 ・ ☎FAX 7167-6644

## ■ スポーツ講習会

種目	とき	ところ	対象	内容	費用・持ち物	申し込み	問い合わせ
少林寺拳法	8月31日(土)午前10時~11時30分	中央体育館	市内在住・在学の小・中学生と保護者、先着10組	簡単な構え・突きなどの入門講習	無料。運動ができる服装、タオル	当日、会場へ直接	山田 ☎7173-6701
登山	10月5日(土)午前5時30分~午後7時30分 ※荒天中止	赤城山(群馬県)	市内在住・在勤・在学の小学生以上で、登山ができるかた、49人	4時間程度の登山と温泉入浴	7,000円(小学生6,000円)。弁当、雨具	8月31日(土)までに、3ページ下の必要事項を書いて、〒277-0812花野井610-4 大畑公平へ郵送(必着)か柏市山岳協会のホームページで※応募者多数の場合は抽選	大畑 ☎090-6799-7946

## ■ 市民体育大会

種目	とき	ところ	対象	内容	費用・持ち物	申し込み	問い合わせ
テニス	10月1日(火)・2日(水)、10月6日~12月1日の毎週日曜日と祝日※いずれも午前9時~午後5時	柏の葉庭球場	市内在住・在勤・在学・在クラブで高校生以上のかた	シングルス・ダブルスのトーナメント戦▶一般の部▶壮年の部	1チーム3,000円(協会登録団体は2,500円)。タオル、飲み物	8月26日(月)午前9時までに、柏市テニス協会のホームページで	野口 ☎080-9346-9383

## 広告欄

掲載されている広告については、直接広告主へお問い合わせください

## 8/18(日)・9/1(日)「女性のためのはじめてのマネーセミナー」

昨今、相次ぐ値上げのニュースで将来への不安が募るばかりではありませんか？さらに低金利時代の今、銀行や郵便局にお金を預けていてもお金は増えない時代と言えます。人生100年時代の今だからこそお金についての正しい知識が必要です。セミナーではファイナンシャルプラ

ナーがプロだから知っている「低金利時代のお金の増やし方」を初心者にも分かりやすく解説。まずはセミナーに参加してプロのアドバイスを聞いてみませんか？セミナー終了後、参加者特典のFPとの無料個別相談(後日)の予約も。この機会に参加を。

回 8/18(日)9/1(日)

時 ①10時~②13時~

場 アミュゼ柏「プラザ」

講師 高畑智和さん(1級FP技能士)

費 参加無料(要予約)

※20代~60代女性を対象にしたセミナーです。

申込 0120-505-470 (受付10時~17時)

フジサンケイ企画セミナー事務局



WEB申込はこちら

かしわ元気塾 認知症予防

時 10月6日(日)午前10時~11時

所 柏地域医療連携センター

定 70人

因 医師による認知症予防に関する食事・運動・心構えなどについての講演

申 8月30日(金)までに、はがきに3ページ下の必要事項とメールアドレス(あるかただけ)を参加者全員分書いて、〒277-0845豊四季台1丁目1-118 柏市役所地域医療推進課へ郵送(必着)・✉info-chkry@city.kashiwa.chiba.jpするか直接※応募者多数の場合は抽選

他 11月上旬からオンライン配信あり

固 地域医療推進課 ☎7197-1510

パソコン活用法  
エクセルで作品作り



時 9月14日(土)午前9時30分~正午

所 ラコルタ柏(教育福祉会館)

因 市内在住・在勤で60歳以上のかた、12人

費 500円

因 エクセルがインストールされたパソコン

申 9月4日(水)までに、ラコルタ柏のホームページで

※応募者多数の場合は抽選

固 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

おわびと訂正

広報かしわ7月号で「6月補正予算が決定」と掲載しましたが、正しくは「6月補正予算案の概要」であり、市議会の議決を経て決定する内容でした。おわびして訂正します。

固 広報広聴課 ☎7167-1175

市内で採れる旬の野菜・果物を使った簡単レシピをご紹介します



今日の食材はピーマン!

ピーマンの精進揚げ



材料(2人分)

- A [ 一晩寝かせただし汁 …水70ml・昆布5g・干しシイタケ1/2個  
しょうゆ・みりん ……各10ml  
乾燥ミンチ状大豆ミート ……30g  
木綿豆腐 ……1丁 ピーマン ……4個 大和芋 ……30g
- B [ 酒・しょうゆ・みりん ……各大さじ2
- C [ おろしショウガ・大葉・ミョウガ・塩・こしょう ……適量、白みそ ……小さじ2  
パン粉 ……200g 小麦粉 ……適量

市内飲食店のシェフが考案



監修:和香(柏4丁目)

作り方

- ① Aを沸騰直前まで加熱し、昆布と干しシイタケを取り出す。しょうゆ・みりんを各10ml加えて再度加熱し、天つゆを作る
- ② 木綿豆腐をゆで、ザルを使い湯切りし、余分な水気を出す
- ③ ②に大豆ミートを混ぜ合わせBで味付けし、すりおろした大和芋を合わせてCで味を調える
- ④ 切ったピーマンの内側に小麦粉を軽くまぶし③を詰める
- ⑤ ④の表面に小麦粉を付けて、霧吹きで水をかけてパン粉を付け、油で揚げ天つゆをかけて完成

保育アシストデスク  
(会計年度任用職員)

因 保育士の資格があるかた、1人程度  
勤務場所/ 保育運営課(市役所別館3階)

勤務内容/ 保育施設の入園申し込みや保育認定などに関する窓口・電話対応

勤務時間/ 月~金曜日午前9時~午後5時のうち週2日か3日

選考方法/ 書類と面接

賃金(時給)/ 1,210円※交通費は別途支給

固 保育運営課 ☎7167-1137

①小・中学校の講師  
②栄養職員③事務職員



因 ▶短大卒業以上の20歳以上で、①=小・中学校の教員免許があるかた②=栄養士免許のあるかた▶③=高等学校卒業以上で18歳以上のかた

勤務場所/ 市内の小・中学校

勤務時間/ 1日7時間45分で週5日か週29時間以内で週2~5日

固 教職員課へ電話で

◎賃金など、詳しくは市のホームページを見るか問い合わせを

固 教職員課 ☎7197-1115

広告欄

うちの子「結婚」しないのかしら?

諦めずに仲人に相談下さい



結婚相談所 ムスベル ☎04-7193-8750

柏市中央一丁目1番1号 ちばぎん柏ビル3階

「広報かしわ」に広告を掲載してPRしませんか?

広報誌広告ならではのメリット

エリアを絞った  
情報発信

地域での  
知名度向上

自治体発行の  
信頼度の高い  
広報媒体

他エリア自治体広告もお任せください! 株式会社ジチタイド ☎092-716-1401

福岡県福岡市中央区薬院1-14-5 MC薬院ビル7F 財源確保 検索 ※株式会社ホープの広告事業は、2021/12/1付で「株式会社ジチタイド」に会社化しております。

市民活動団体やサークルからの情報を掲載しています

近セ=近隣センター 教福=ラコルタ柏(教育福祉会館)  
ひまプラ=ひまわりプラザ 県プラ=さわやかちば県民プラザ

㊦=入会金、㊧=月会費、  
㊨=年会費

- **柏ウインドシンフォニー演奏会**  
時8/18の16時~18時30分 所 アミュゼ柏  
費1,500円 問 新垣 ㊦080-5645-4049
- **柏市民俳句大会**  
時8/30の10時20分~16時10分 所 教福  
費1,000円 問 当日の受け付けは10時20分~10時50分 問 石山 ㊦080-3448-0087
- **イギリス生まれの音楽はいかが?**  
時9/7の14時~15時15分 所 アミュゼ柏  
関エルガー、ブリテンほか 費2,000円 問 眞山(さなやま) ㊦080-5697-9326
- **生涯学習講座**  
時9/11~12/25の10時50分~16時20分  
※1回90分(計5~7回) 関 文学・書道・語学など 費4,000円 問 要予約 所 関 二松学舎大学柏キャンパス(大井) ㊦7191-8751
- **柏Enjoyフェスタ**  
時9/29の11時~16時 所 県プラ 関 さまざまなジャンルの演奏やダンス 費無料 問 星 ㊦090-4916-3923
- **脳トレ健康麻雀入門講座**  
時10/2~12/4の 毎(休)、10/5~12/7の 毎(出)※いずれも9時~11時 費1回500円  
問 要予約 所 関 セカンドライフファクトリー(柏6丁目) ㊦7100-8023

- **気功・呼吸法体験**  
時8/12・26の13時~14時30分 所 松葉近セ 費500円 問 要予約 問 藤本 ㊦090-1117-0943
- **柏市ベンチプレス大会**  
時8/17の9時~16時 所 中央体育館 費無料 問 高橋 ㊦7114-2818
- **中高生向け AIを使つての学習法がここに**  
時8/19の13時~15時 所 パレット柏 費無料 問 要予約 問 秋月 ㊦7175-8828
- **今から始める! 自分らしく生きるための終活と心の準備**  
時8/20の13時30分~15時 所 日本産業カウンセラー協会東関東支部(柏2丁目) 費1,000円 問 要予約 問 同支部 ㊦7168-7160
- **つり講習会(タナゴ)**  
時8/24の9時30分~11時30分 所 明原ふるさとセンター 費無料 問 要予約 問 後日実地講習あり 問 佐近(さこん) ㊦090-5313-1921
- **柏・スーパー流しそめん祭り**  
時8/24・25の10時~16時 費無料 問 要予約 所 関 クリエすずき建設(増尾) ㊦7174-8534
- **夏休み親子で癒やし ナチュラル癒やしフェスタ**  
時8/28の13時~16時 所 パレット柏 関 アロマオイルを使った体験 費500円 問 要予約 問 鈴木 ㊦090-2201-3483

## 団体・サークルの催し

- **バトントワリング体験**  
時8/3の17時~17時50分 所 チコル(若柴) 費500円 問 要予約 問 飯嶋 ㊦080-4362-4575
- **APA(エイパ)柏例会 室内楽演奏会**  
時8/4の13時~18時 所 けやきプラザ(我孫子市) 費無料 問 野村 ㊦090-8055-6588
- **親子deナチュラルマルシェ「夏休みの宿題すませちゃお」**  
時8/7の13時~16時 所 パレット柏 費1,500円 問 要予約 問 出科(いずしな) ㊦080-4808-7772
- **アコースティックライブ**  
時8/10の13時~16時 所 アミュゼ柏 費無料 問 柳田 ㊦090-9362-0105
- **レイナホク・ハワイアンフェスタ**  
時8/11の10時~16時30分 所 アミュゼ柏 関 フラダンスやバンド演奏の発表 費無料 問 高橋 ㊦090-2750-2793
- **スイーツデコ貯金箱作り**  
時 所 8/12の9時~15時 = パレット柏、8/17の12時~18時 = リフレッシュプラザ 柏 費900円 問 要予約 問 笹 ㊦090-3088-6518

- **南部ストレッチサークル**  
毎(出)9時30分、土南部小。㊦1,000円、㊧2,000円。見学・体験可。青谷 ㊦7139-5288
- **フォト・アイ**  
第2(金)9時30分、あけぼの山農業公園。初心者歓迎。自然を撮影。㊦3,000円。林 ㊦080-6525-7760
- **社交ダンス「カサブランカ」**  
毎(火)15時30分、豊四季台近セ。中級。㊦1,000円、㊧3,300円。中村 ㊦080-3024-5966

- **社交ダンス「ローズマリー」**  
毎(金)15時15分、豊四季台近セ。中級。㊦1,000円、㊧3,300円。中村 ㊦080-3024-5966
- **ストレッチ体操「さわやかクラブ」**  
毎(月)・(木)13時、中央体育館。㊦1,000円、㊧1,300円。見学可。松浦 ㊦7132-6022
- **増尾英語クラス**  
第2(土) = 加賀ふるさと会館、第4(土) = 増尾近セ※いずれも10時。多少話せるかた。㊦2,000円、㊧3,334円。見学可。石井 ㊦080-9671-1165

## サークル会員募集

- **社交ダンス「デュエット」**  
毎(日)15時、西原近セ。経験者。スタンダード。㊦2,000円、㊧3,000円。伊藤 ㊦090-8436-5395
- **歌声サロン**  
月1回(日)9時40分、アミュゼ柏。㊦500円。吉田 ㊦7167-0222
- **柏市ゲートボール協会**  
毎(金)9時、高田運動広場。初心者歓迎。㊦3,650円。堀 ㊦7143-3460

## 広告欄

掲載されている広告については、直接広告主へお問い合わせください

えっ?!古いオーディオがこんな高価で売れるなんて!

**オーディオ 高価買取**

買取金額 **30%UP!**

キャンペーン実施中!!

**必見!** 選べる3つの買取方法

1. 出張買取 2. 宅配買取 3. 店頭買取

※状況によっては、ご希望の金額に添えないものや、お値段がつかないものもございます。※未成年者からの買取はできません。※買取価格または相場により出張査定や即日での対応が難しい場合もございます。※買取をご希望される場合、法に基づき「連絡先住所」「氏名」「電話番号」等の本人確認情報を査定員に提供ください。※オーディオの買取に関しては、「個人情報の保護に関する法律」及び本プライバシーポリシーを遵守し、お客様のプライバシー保護に努めます。

最短30分即日対応いたします! 古くても・壊れていても大歓迎! その日にその場で現金化!

簡単4STEP! 出張査定の流れ

1. まずは下記電話番号までお問い合わせください。
2. 出張査定担当が即日でお見積りいたします。
3. その場でオーディオの状態をチェックして査定額をお出しします。
4. 買取金額にご納得頂ければその場でお支払いをします。

オーディオ買取専門店  
**オーディオの買取屋さん**

TEL: **050-1869-1156**

電話受付 10~22時(年中無休)

**株式会社 GRACE**

〒220-6216 神奈川県横浜市西区みなとみらい2-3-5  
クイーンズタワー C16F

ラジカセ・ミニコンボは買取不可です

\*広報かしわに掲載する有料広告を随時募集しています。詳しくは広告代理店「株式会社ジチタイアド」㊦092-716-1401へ



# 市民の相談室

●祝・休日、年末年始は休み

## 予約が必要な相談

法律相談	▶(月)・(水)・(木)午前9時30分～午後3時30分＝市役所相談室※第1(水)＝沼南庁舎相談室。8月1日(木)・22日(木)はお休み▶〈夜間〉第2(水)午後6時15分～8時40分＝アミュゼ柏 予約 翌週分を(木)午前9時から※裁判・調停中のものは不可 広報広聴課☎7167-1119	老いじたくあんしん相談(高齢者のライフプラン・遺言・相続等)	▶第2・4(金)午前9時～正午＝市役所相談室 ▶第3(金)午前9時～正午＝沼南庁舎相談室 予約 当月分を8月1日(木)午前9時から 老いじたくあんしんねっと☎050-5236-3800
外国人のための無料法律相談	第4(水)午後1時～5時 国際交流センター(パレット柏)☎7157-0281	建築士・宅建士・司法書士による無料空家相談	随時＝各士業の事務所 ☑市内に空家を所有・管理しているかた 予約 事前に住宅政策課へ電話の上、同課へ直接住宅政策課☎7167-1147
税理士による税務相談	第2(金)午後1時～5時＝市役所相談室 予約 当月分を8月1日(木)午前9時から 広報広聴課☎7167-1119	こころの悩み無料相談(電話・面接)	▶電話相談＝(月)・(金)午前10時～正午・午後1時～5時 日本産業カウンセラー協会東関東支部(柏2丁目)☎7163-7830 ▶面接＝(月)～(金)午前10時～午後5時 同支部☎7168-7163(予約)
登記相談(土地家屋調査士による土地建物登記・測量・境界を含む)	第2(水)午前10時～正午＝市役所相談室 予約 当月分を8月1日(木)から 千葉司法書士会柏支部☎070-3873-5237 ※受付時間は(月)～(金)午後1時～4時	女性のこころと生き方相談	毎週(木)と第1・3(火)、第2・4(月)午前10時～午後4時※第2(木)は午後2時～8時 男女共同参画センター(パレット柏)☎7167-1127
司法書士による相談(相続登記・会社登記、成年後見、遺言・生前贈与等)	▶第2(火)午後1時～3時＝市役所相談室 ▶第3(火)午前10時～午後3時＝沼南庁舎相談室 予約 当月分を8月1日(木)から 千葉司法書士会柏支部☎070-3873-5237 ※受付時間は(月)～(金)午後1時～4時	交通事故巡回相談(示談や損害賠償の方法等)	9月4日(水)午前10時～正午・午後1時～3時 予約 9月2日(月)午後4時まで※調停中・裁判中のものは不可 防災安全課☎7167-1115
社会保険労務士による相談(年金・労働問題、労働・社会保険等)	第4(金)午後1時～5時＝市役所相談室 予約 当月分を8月1日(木)から 千葉県社会保険労務士会東葛支部☎7136-2560※受付時間は(月)～(金)午前10時～正午・午後1時～3時	母子・父子自立支援相談(ひとり親支援・離婚前相談等)	(月)～(金)午前9時～午後4時 こども福祉課☎7167-1455
行政書士の暮らしの手続き相談(成年後見・相続・遺言等)	第4(火)午後1時～4時＝市役所相談室 予約 当月分を8月1日(木)から 千葉県行政書士会東葛支部☎7186-7396 ※受付時間は(月)～(金)午前9時30分～午後1時	不登校・学校教育・幼児教育相談(電話・面接)	(月)～(金)午前9時15分～午後3時45分 教育支援室▶電話相談＝☎7131-6615 ▶面接＝☎7131-6671(予約)
弁護士による多重債務・消費者問題無料相談	8月21日(水)午後1時～4時＝消費生活センター 予約 当月分を8月1日(木)午前9時から 消費生活センター☎7163-5853	就学相談	(月)～(金)午前9時～午後4時＝ウェルネス柏 児童生徒課☎7128-2227
		若者、就職氷河期世代のための就労相談	(月)～(金)午前9時30分～午後5時 かしわ地域若者サポートステーション☎7100-1940

## 予約が不要な相談

行政相談(国などへの意見・要望)	▶第1・2(水)午前10時～正午＝市役所相談室 ▶第3(月)午前10時～正午＝沼南庁舎相談室 広報広聴課☎7167-1119	高齢者の就労・社会参加相談	(月)～(金)午前10時～午後4時 かしわ生涯現役窓口(パレット柏)☎7157-0282
人権身の上相談	第1・3(火)午前10時～午後3時＝市役所相談室 広報広聴課☎7167-1119	ひきこもり相談	(月)～(金)午前9時30分～午後4時30分 ※第1(金)は午後1時～4時30分 千葉県ひきこもり地域支援センター☎043-307-3812
不動産相談(売買・賃貸借契約時のトラブル)	第1(金)午前10時～午後3時＝市役所相談室 広報広聴課☎7167-1119	家庭児童相談(心配な児童の連絡を含む)	(月)～(金)午前8時30分～午後5時15分 こども相談センター☎7167-1458
消費生活相談	(月)～(金)午前9時～午後4時30分 ※第3(土)は電話相談だけ受け付け 消費生活センター☎7164-4100	こども「やまびこ電話 柏」	(月)～(金)午後1時～7時 少年補導センター☎7166-8181
心配ごと相談	▶(水)＝いきいきプラザ☎7163-2734 ▶(木)＝沼南社会福祉センター☎7193-2942 ※いずれも午前10時～午後3時 柏市社会福祉協議会☎7163-1234	少年相談	(月)～(金)午前9時～午後5時 少年補導センター☎7164-7571
障害者差別に関する相談(電話・面接)	▶電話相談＝(月)～(金)午前9時～午後5時 ▶面接＝毎週(水)午前9時～午後5時、ラコルタ柏(教育福祉会館) 千葉県東葛飾障害者相談センター☎7179-1088・FAX7165-2423	にこにこダイヤルかしわ(妊娠・出産・育児に関する相談)	(月)～(金)午前9時～正午・午後1時～5時 地域保健課☎7162-2525
		外国人のための相談	英語＝(木)、中国語＝(水)・(金)、スペイン語＝(月)、韓国語＝第2・4(火)※いずれも午後1時～5時 外国人相談窓口(市役所本庁舎3階)☎7168-1033

# 潜入!! 工事現場 🔍

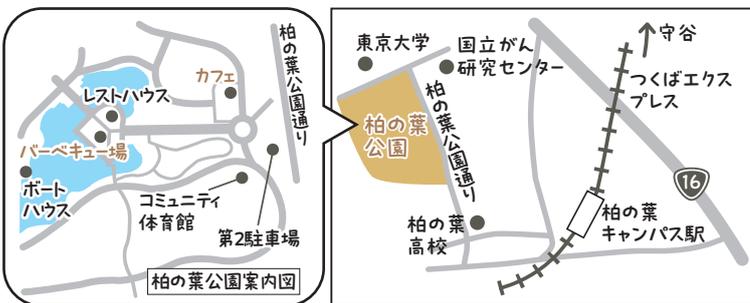
## 途ちゅアフター

### 第16回 >>> 県立柏の葉公園 飲食施設新設工事



トチュー調査員

夏休みの時期でも、つい工事現場を探しちゃうトチューです。子どもたちの楽しそうな声に誘われて公園に来てみたら、何やら気になる工事を見つけたよ。早速行ってみよう!



柏の葉公園は45ヘクタールの広い敷地内に、豊富な遊具や広場と庭園があるほか、野球場や体育館なども兼ね備えた大型公園です。年間およそ150万人が利用するこの公園内に、現在、くつろぎの空間として、新しくカフェやバーベキュー場の設置工事が行われています。

この施設の工事やカフェなどの管理運営を行うのは民間の事業者です。施設運営の他にも、園路や広場などの公園整備にも関わってもらうことで、公園の新たなサービスの創造や魅力の向上につなげる狙いがあります。今回、利用者からの「公園内で食事を楽しみたい」



このカフェ  
僕の休憩場所に決めた!

という要望を受け、飲食施設の設置を決めたそうです。

バーベキュー場は、屋根があるので日差しや雨をしのぐことができ、広い水辺空間で心地よい風を感じながら飲食を楽しめます。材料もその場で購入できるので、手ぶらで来られるのもポイントの1つ。また、公園入り口付近にできるカフェは、遊び疲れた家族連れや散歩しているかたなど、誰でも気軽に利用できるくつろぎの場になります。カフェへは公園の外側からも直接出入りができるので、ふらっと立ち寄れるのはうれしいですね。

工事中も公園は開放しているので、作業中は専属の誘導員を必ず配置することで、皆さんが安心して公園を利用できるよう努めています。



完成予想図



現在、8月30日(金)の開設を目指して作業を進めています。この他のエリアでも、よりたくさんのかたに利用してもらえよう、新たなサービス等を検討しているそう。今後の柏の葉公園の動きにも注目ですね! ご協力いただいた現場の皆さん、千葉県職員の皆さん、ありがとうございました。

## トチュー 調査員の もっと 知りたい!

Q1 新しい施設はいつ利用できるの?

A どちらの施設も、8月30日(金)に開設予定です。カフェは年中無休で、営業時間は午前7時~午後7時です。バーベキュー場は4月~10月の午前10時~午後3時で、土・日曜日と祝日は午後4時~午後8時の時間帯も利用できます

Q2 1度にどれくらいの人数が利用できるの?

A カフェは50席あり、ペット同伴席も設置する予定です。バーベキュー場は30区画に分かれていて、1区画6人まで利用できます

# 📷 Kashiwa Photo Diary

～ まちの出来事を写真とともに ～



6/21

## 広報かしわ 全国広報コンクールで初入選！

@秋田ふるさと村（秋田県）

自治体広報の日本一を決める全国広報コンクールの広報紙部門で、広報かしわ11月号が「入選」を果たし、授賞式に出席しました。これからも市民の皆さんへ分かりやすく情報を発信するとともに、魅力ある誌面をお届けしていきます。



6/22

## 一般開放デーを初開催！

@公設市場

水産物や野菜、肉などの新鮮食材を仲卸業者や場内事業者から直接購入できるイベントを初開催。市場の広さを生かした充実の品ぞろえに、思わず両手いっぱい買い物するかたも。魚介類や野菜の詰め放題では、そのボリューム感に、参加したかたはみんな大満足の様子でした。



6/26

## ラグビーの強豪 マオリ・オールブラックスが来柏！

@三井ガーデンホテル柏の葉

日本代表との対戦のために来日した選手たちが滞在する柏の葉で、ウェルカムセレモニーを開催。日本の子どもたちがニュージーランドの伝統「ハカ」で歓迎すると、お返しに選手たちが本場のハカを披露。その迫力に、会場は大きな歓声と拍手に包まれました。



7/7

## 柏で古くから伝わる伝統行事 「手賀ばやし」を堪能

@手賀構造改善センター

「アンバサマ」の名称で親しまれる夏祭りで披露される手賀ばやしは、柏市指定文化財に指定されている由緒あるおはやしです。人々の無病息災や五穀豊穡（ほうじょう）を願い、笛や太鼓の音に合わせて舞う姿に、子どもたちが興味津々で見入っていました。

..... \かしわ愛を込めて/ .....

# ふるさと産品お届け便

市で生産・加工された製品など、柏を象徴する特産品を「柏市ふるさと産品」に認定しています。このコーナーでは、ふるさと産品の魅力と生産者のこだわりを紹介します。



詳しくはこちら

第16回 柏結び焼



一口食べて、  
そのおいしさを感<sup>おも</sup>じほしく

フィルズリンクス 舟山洋平さん(左)、エグチライスファーム 江口博幸さん



道の駅しようなん、かしわで、柏駅等で販売

## フィルズリンクス

【住所】

東2丁目3-6満マンション1F

【問い合わせ】

☎7170-2293

## 心結ぶ、想いのこもったやさしい味

柏市産のお米から作られた「柏結び焼」は、食べた時にお米の優しい風味と甘みが口に広がるせんべいです。

「3年程前に柏のお土産を調べた時、柏といえばこのお菓子といえるものが少なかった。柏ならではのお菓子やお土産となる商品を作りたい」と、商品開発のきっかけを話すのは販売者の舟山さん。

商品のこだわりは、市内農家「エグチライスファーム」の江口さんが栽培する特別栽培米の中から、せんべい加工に適したお米を選別して使用していることです。特別栽培米は、通常の栽培に比べて農薬や化学肥料を半分以下に抑えて栽培するため、その分手間がかかります。それでも、江口さんは、環境と人にやさしい安全で安心なおいしいお米を届けたいという想いから、日々お米作りに向き合っています。



特別栽培米

現在販売している、塩・河のり・黒こしょう・チーズ・甘辛味の5種類は、1年間、柏を行き交う人たちが好む味は何かを分析し、たどりついたもの。どれも個性豊かで、小さい子どもから大人まで、つついやみつ

きになってしまう味です。また、個別に包装することで気軽に配りやすくなり、パッケージにある「柏」の文字を目立つようにしたりして、柏のお土産だとアピールする狙いも。

商品名の「柏結び焼」には「このせんべいが、人と人との結びつきの架け橋になってほしい」という想いが込められています。家族団らんのお供や友人などへのお土産として贈れば、きっとあなたの大切な人とのつながりも深まるはずですよ。

### 今月のプレゼント

柏結び焼 3個セット 5名様

締め切り  
8/13(火)

#### 【応募方法】

市内在住のかたで、次のいずれかで  
▶市のホームページにある入力フォームで  
▶はがきに「ふるさと産品お届け便」と明記し、3ページ下の必要事項と、広報かしわ8月号の感想を書いて、〒277-8505 柏市役所広報広聴課へ郵送(必着)で※応募は1人1回。当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます



応募はこちら

### 市の情報をもっと知りたい!

柏市公式  
ホームページ



柏市公式  
LINEアカウント



柏市公式  
エックス(旧ツイッター)



### 広報誌の配布に関する 問い合わせはこちら

広報かしわ宅配コールセンター

☎0120-276-673

受付時間/午前8時30分~午後5時15分

※土・日曜日、祝日、年末年始を除く

#### 柏市の人口

※R6.7.1現在( )内は前月比

世帯数 200,296世帯(+134世帯) 総人口 435,702人(-48人) 男 214,789人 女 220,913人

携帯電話や松戸局(047局)から本誌の市外局番のない番号にかけるときは最初に「04」を付けてください

電話での問い合わせが困難な場合はファクス  
7166-8289もご利用ください



古紙配合率70%再生紙と植物油インキを使用しています。また、見やすいユニバーサルデザインフォントを採用しています。